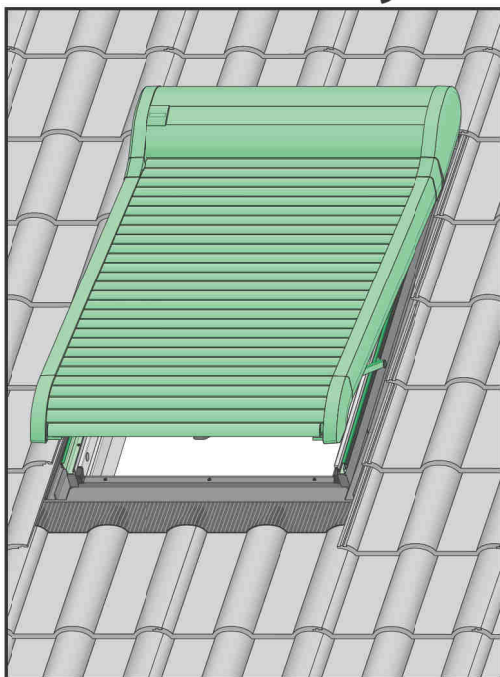
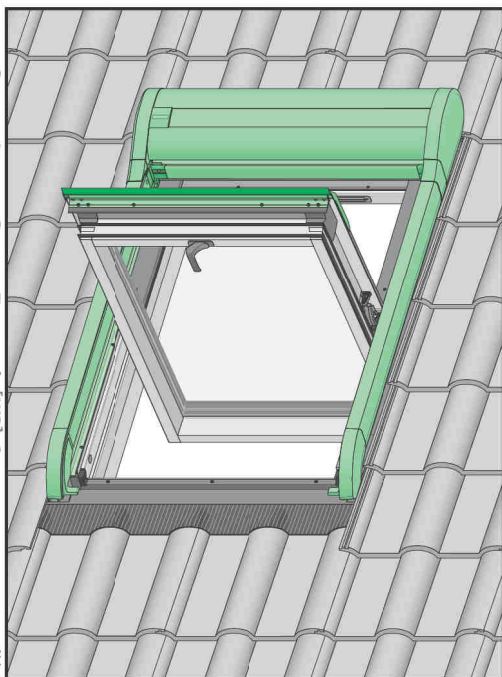
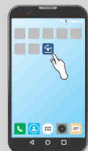




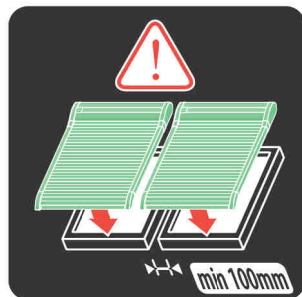
ARZ Komfort WiFi Tuya



NC 9UR_ARZ_Komfort_WiFi_Tuya_26.05.25_FAKRO_KB-119



Fakro Smart



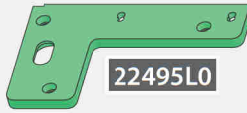
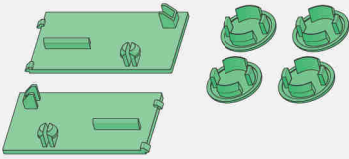
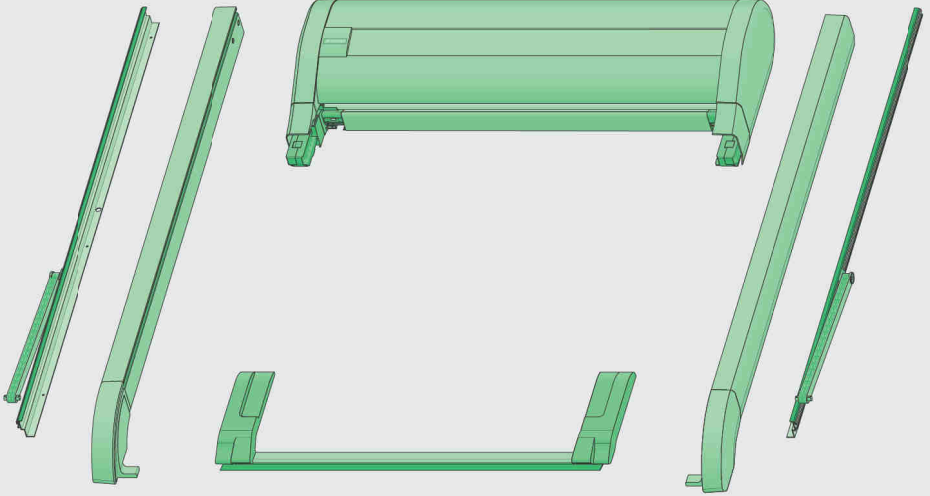
min 100mm



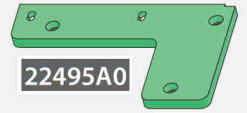
T20



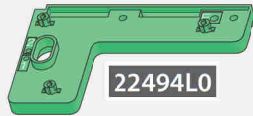
Ø10mm



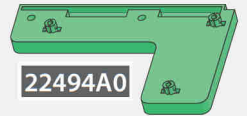
22495L0



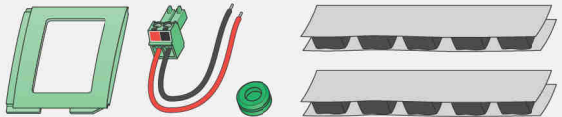
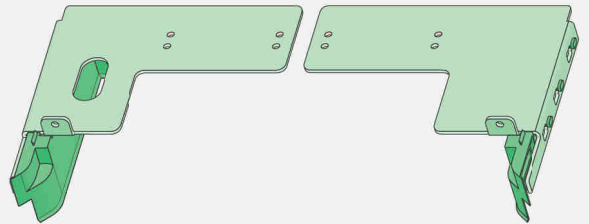
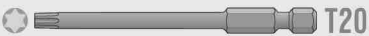
22495A0



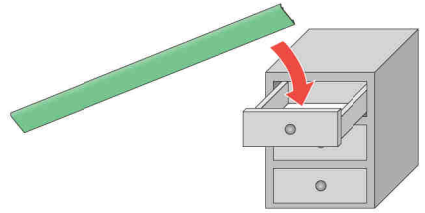
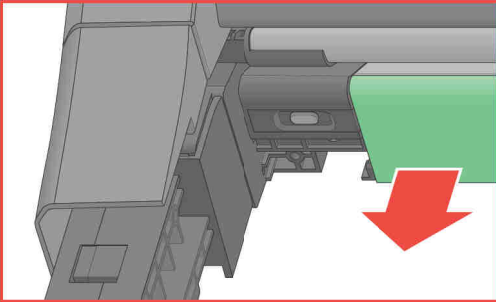
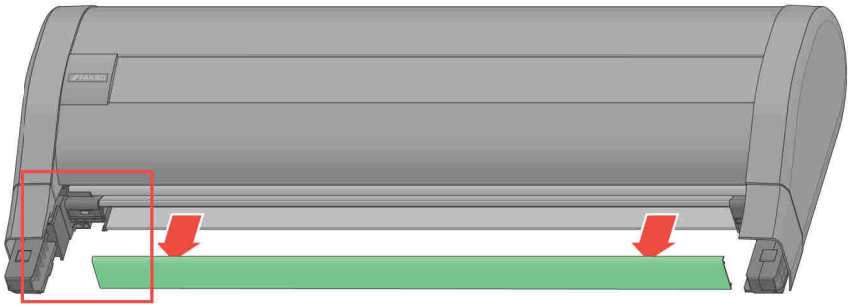
22494L0



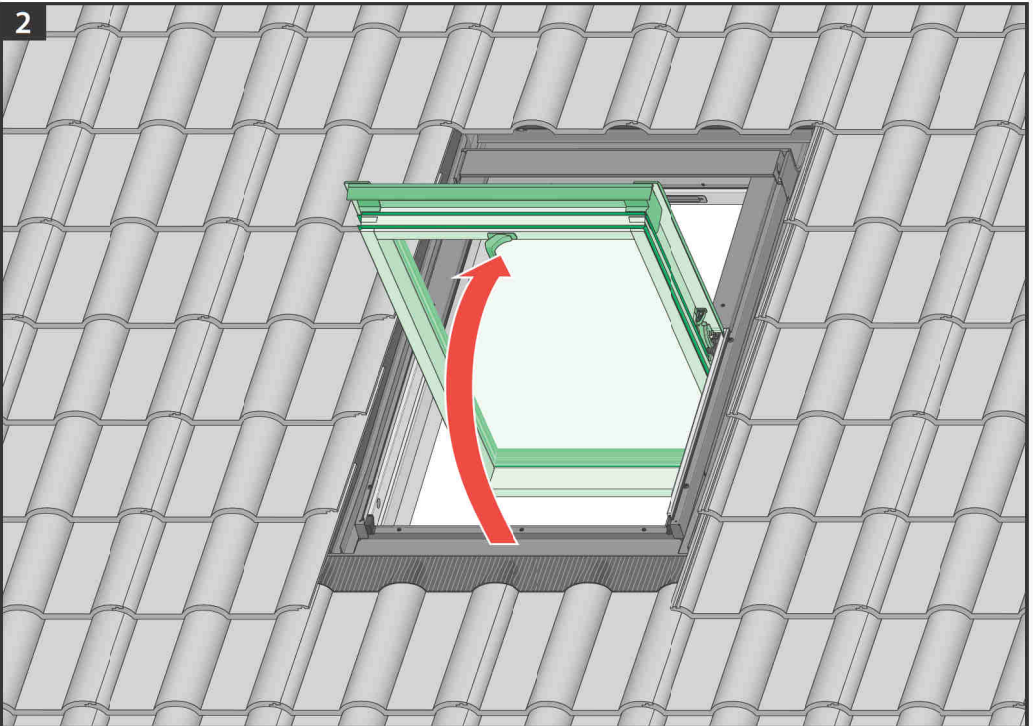
22494A0



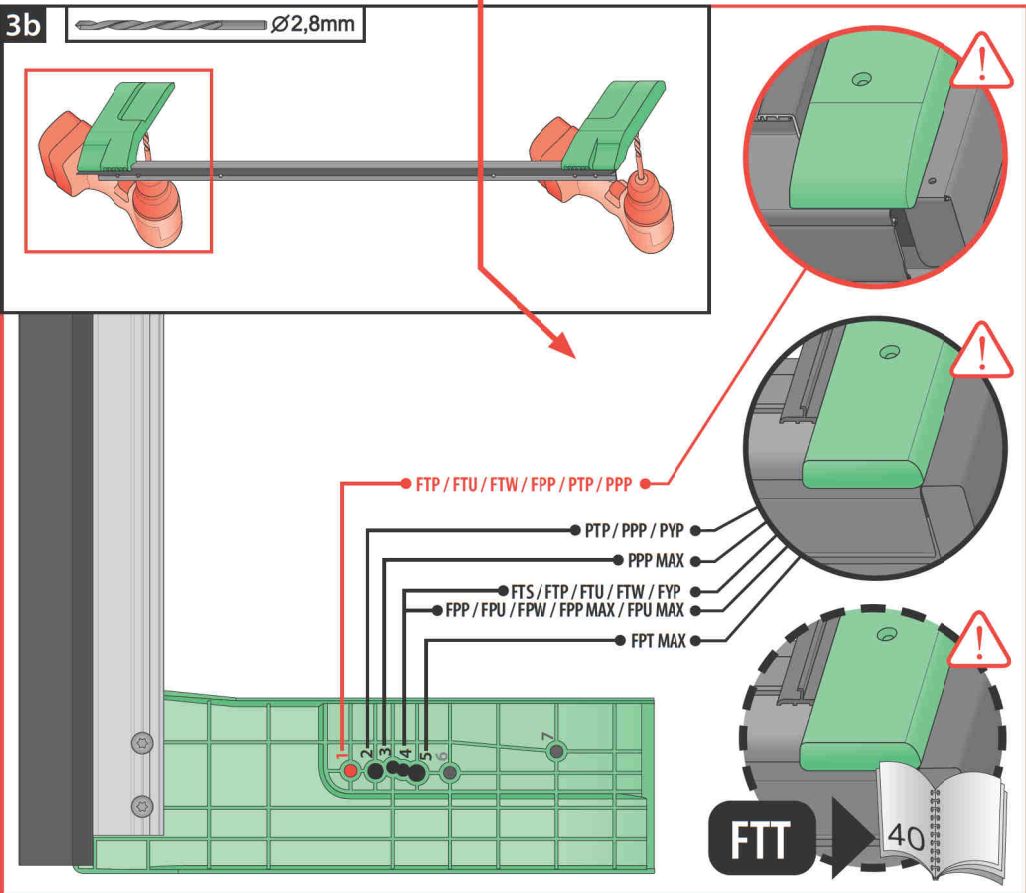
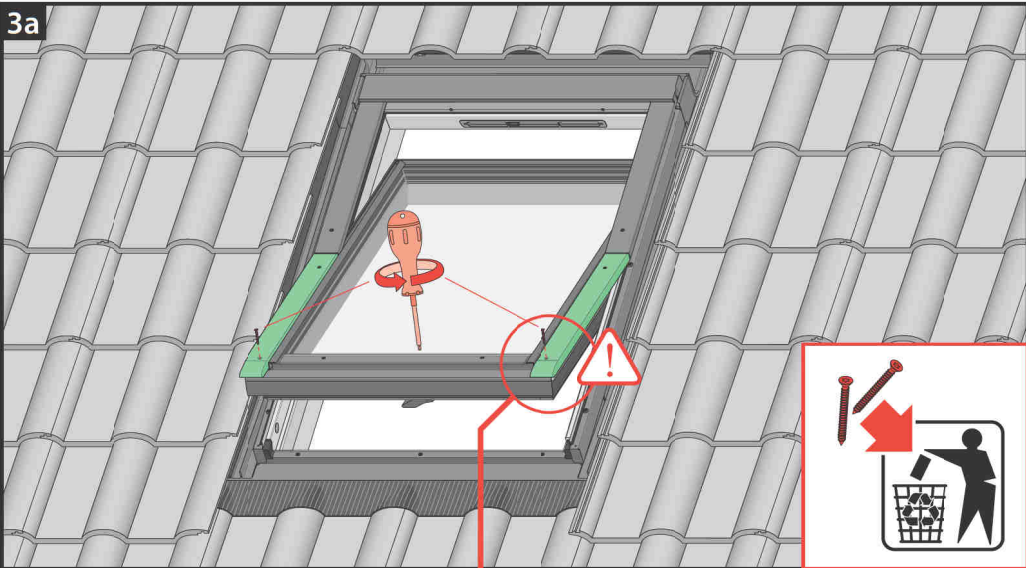
1

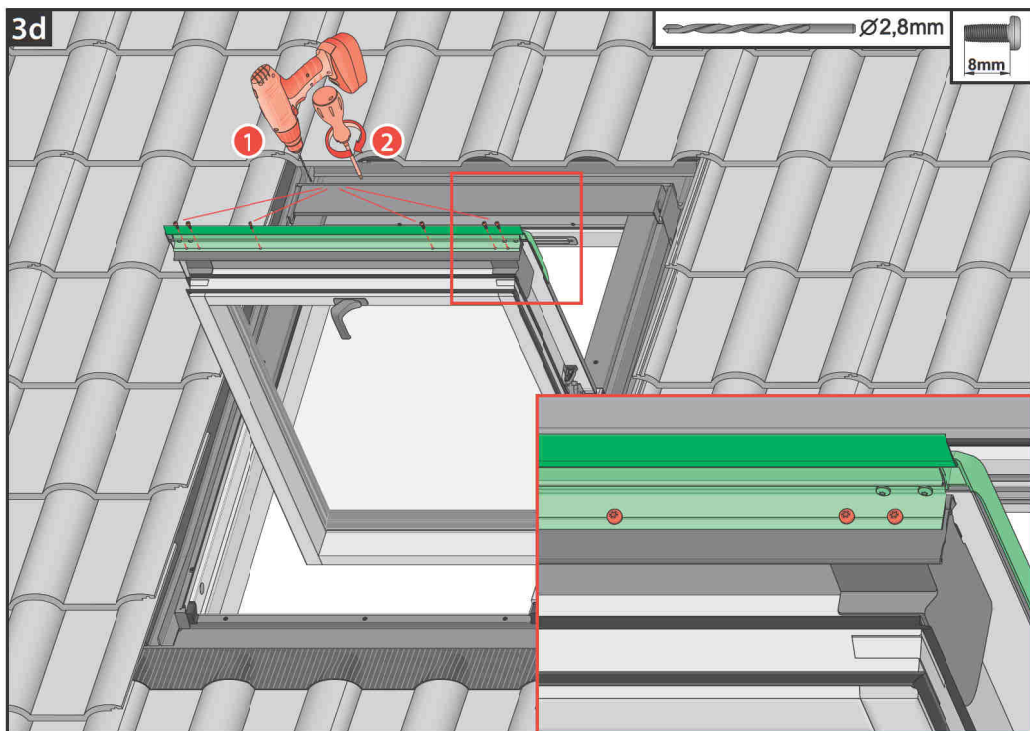
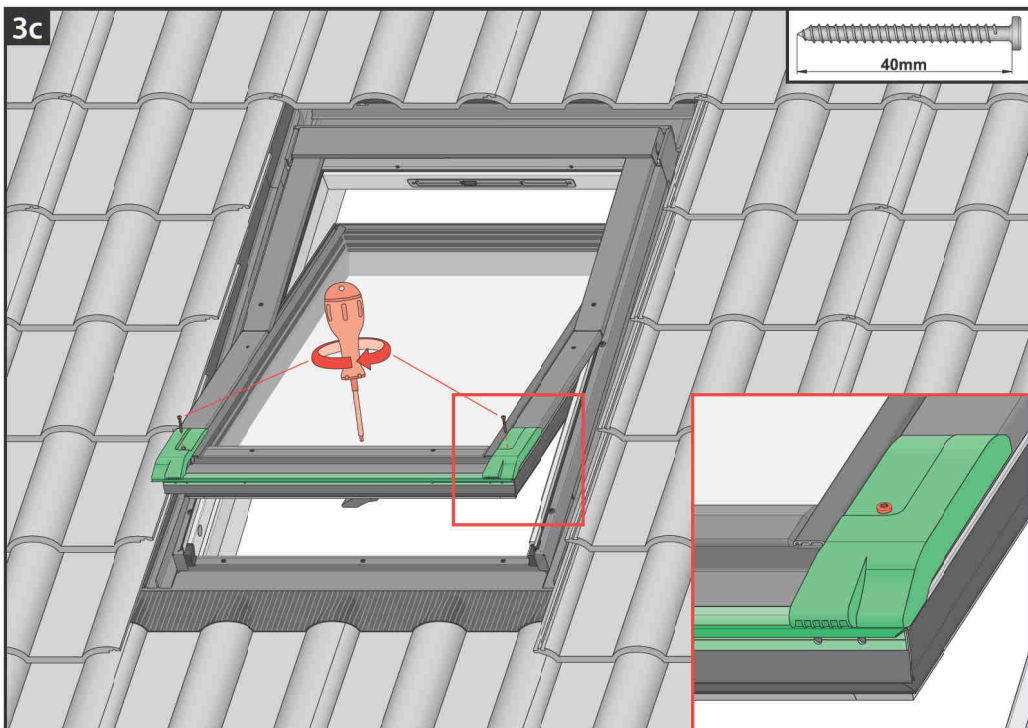


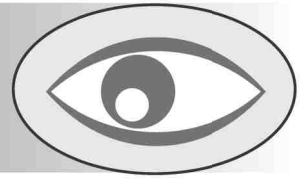
2



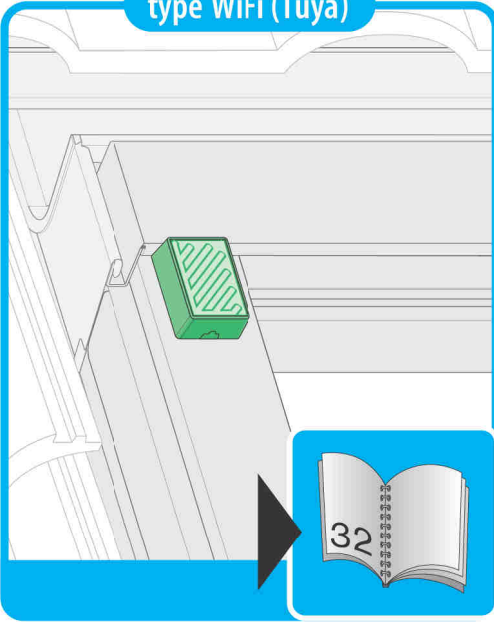
3



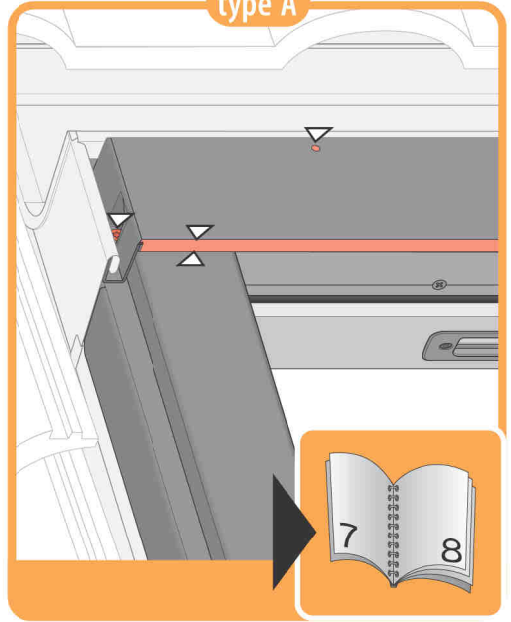




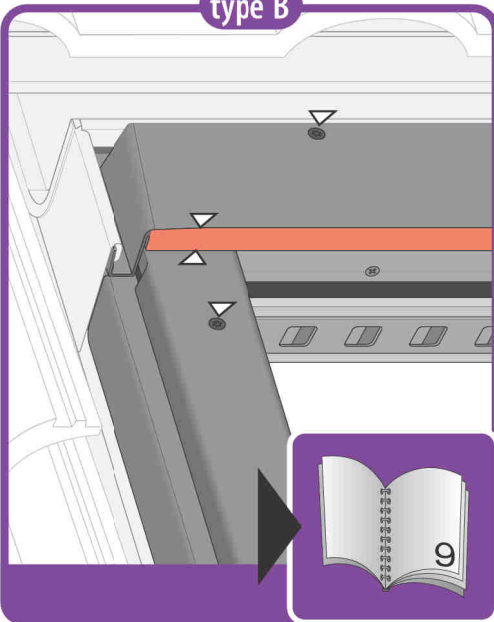
type WiFi (Tuya)



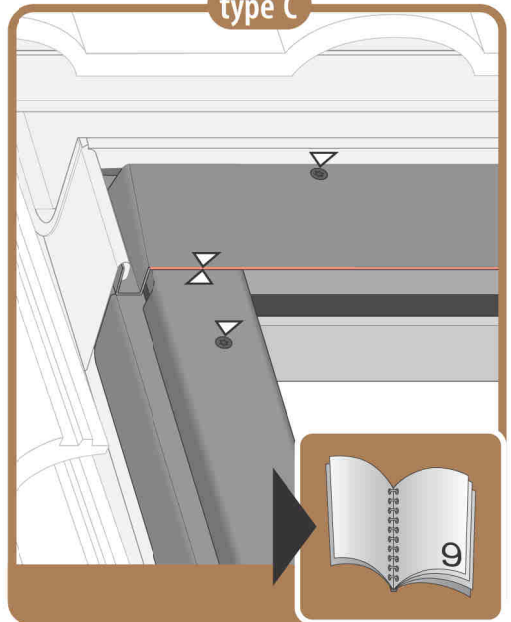
type A



type B



type C



4a type A

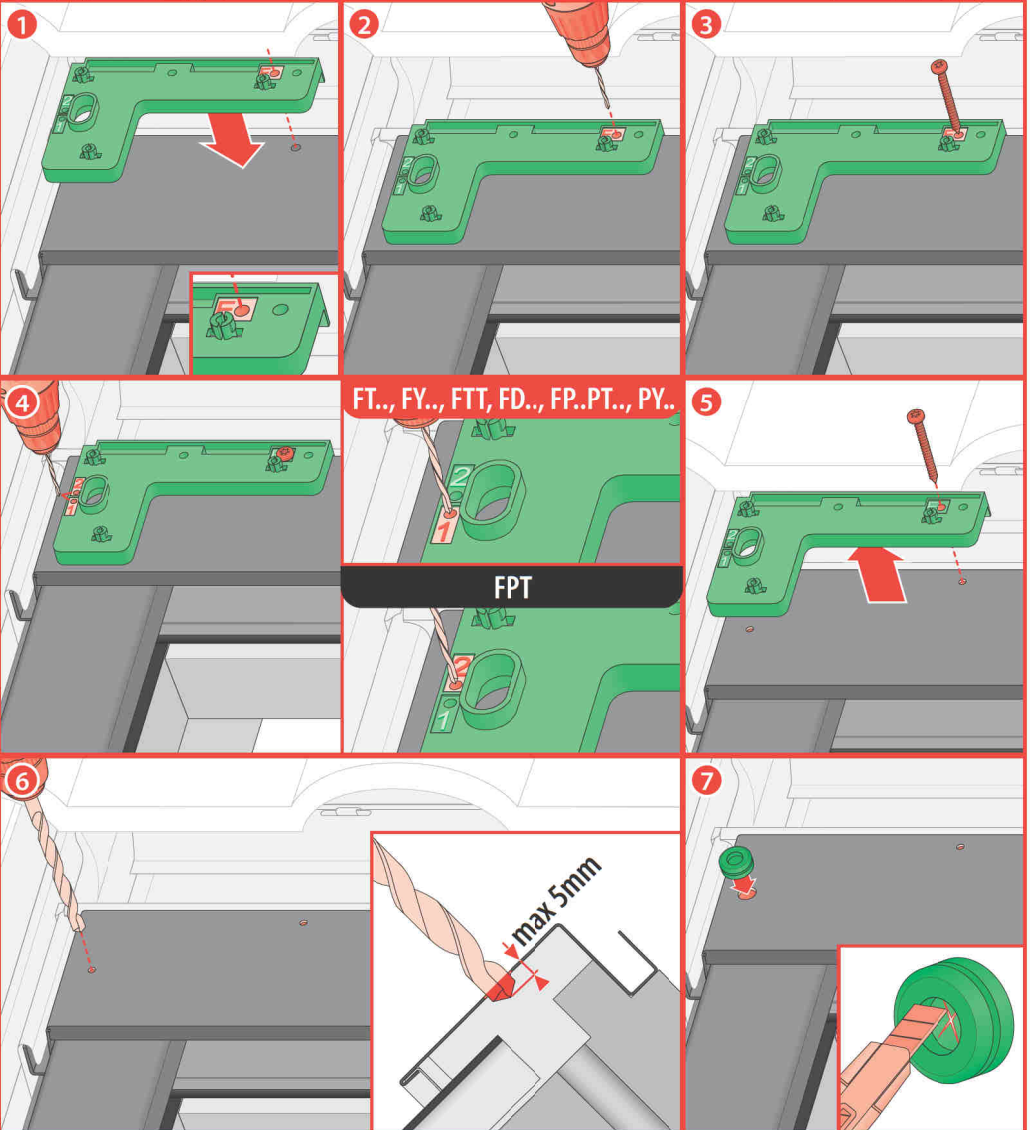
Ø2,8mm

MAX 5mm

Ø10mm

22494L0

50 mm

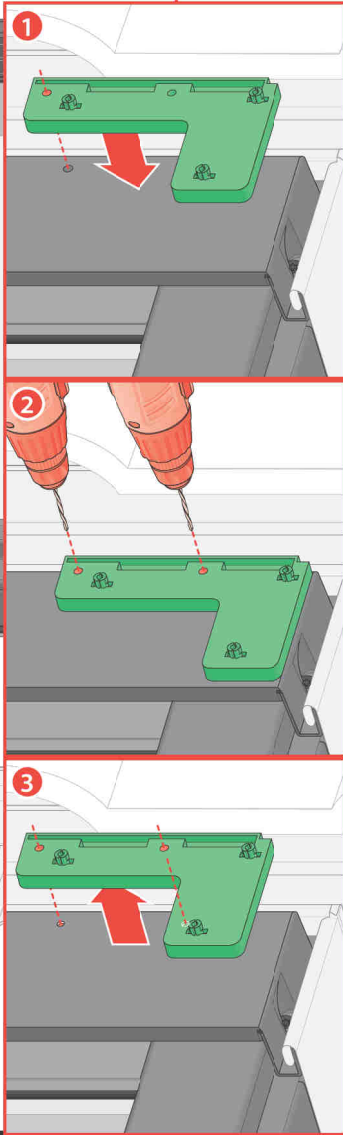
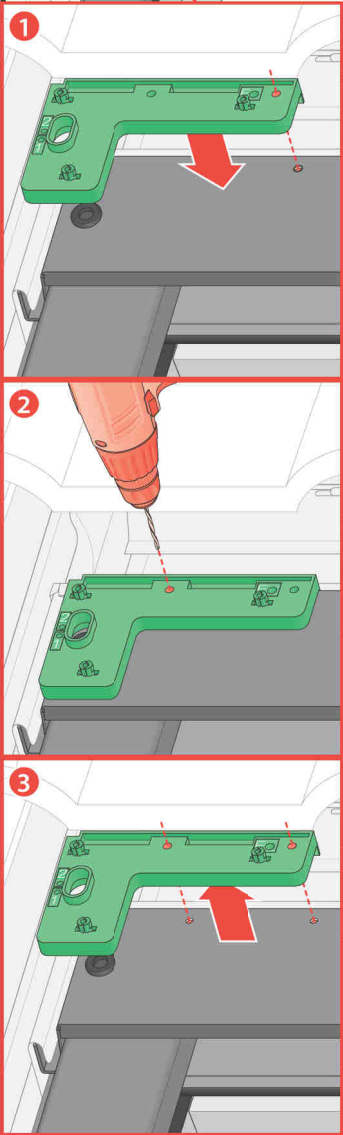


4b type A

Ø2,8mm

22494L0

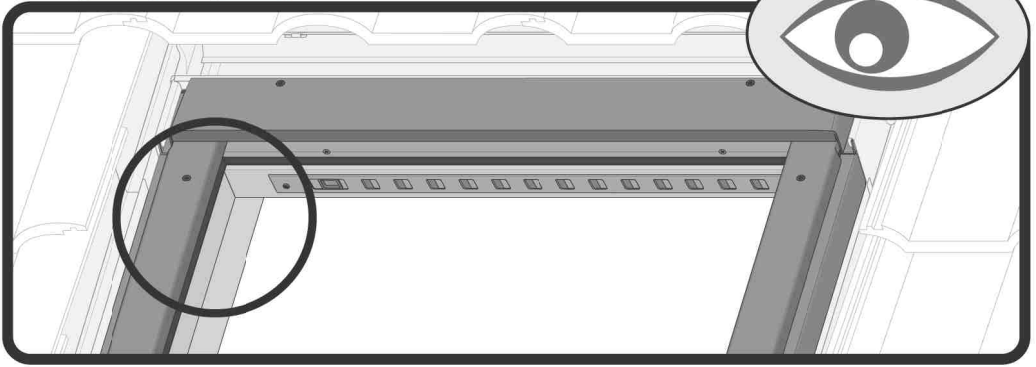
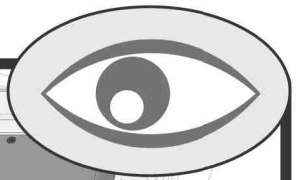
22494A0



4a

type B

type C

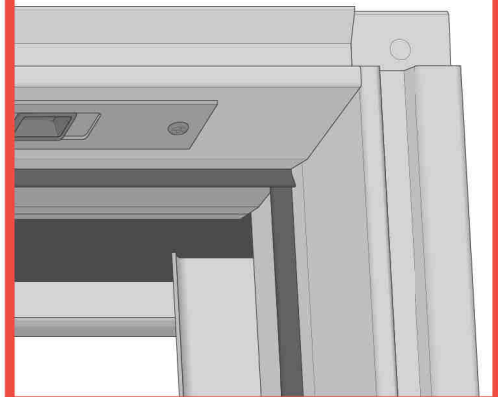


type X

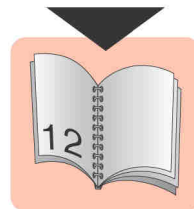
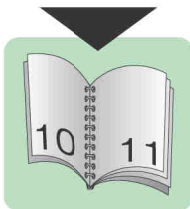


FTS, FTS-V, FTP, FTP-V, FYP, FYP-V
FTT, FDY-V, FPP preSelect 2
PTP, PTP-V, PYP, PYP-V

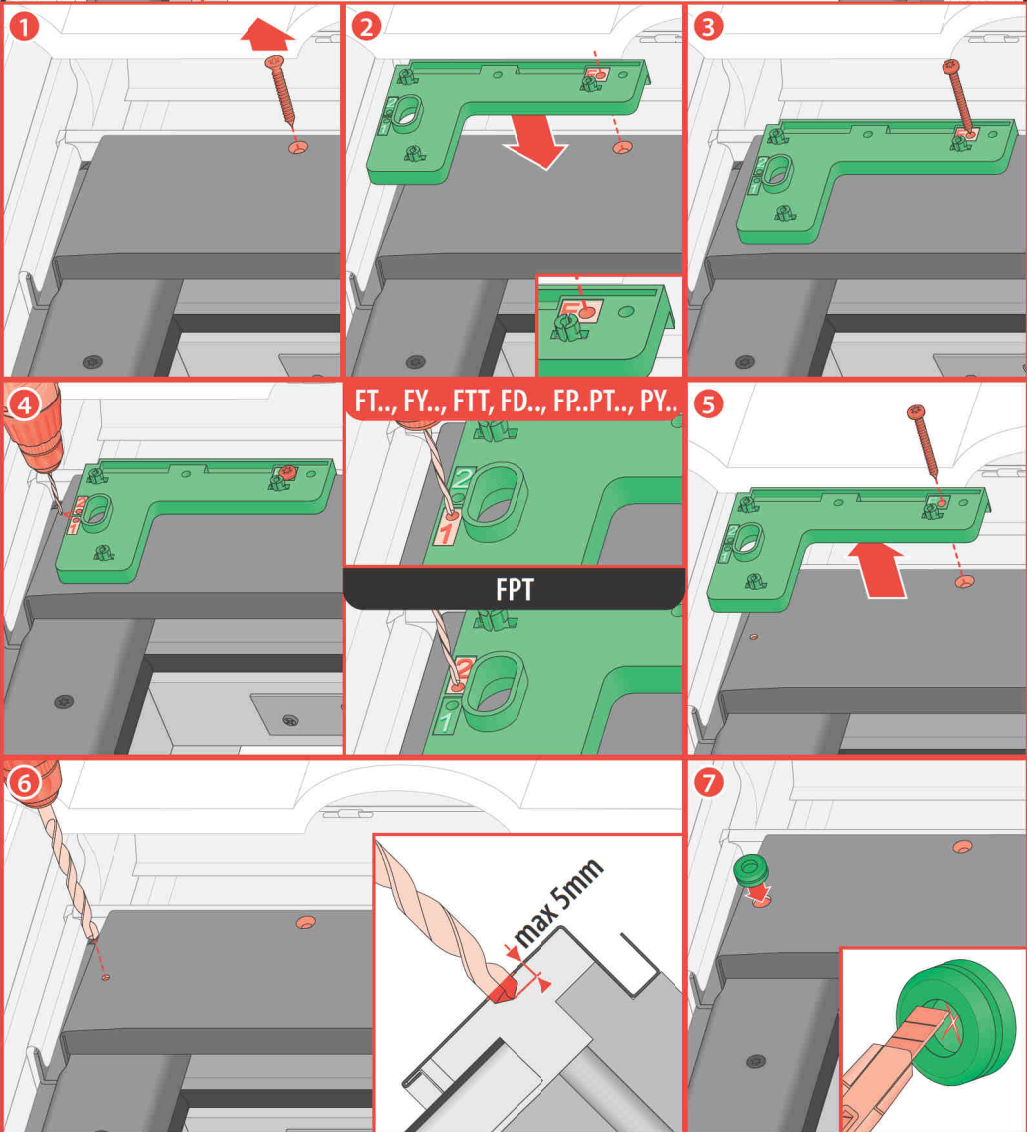
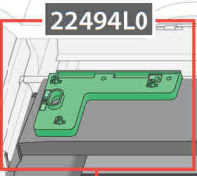
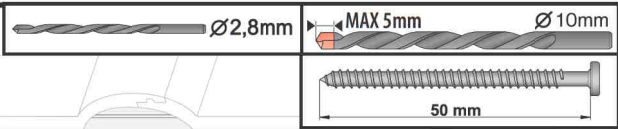
type Y



FTS, FTS-V, FTP, FTP-V, FYP, FYP-V
FTT, FDY-V, FPP preSelect
PTP, PTP-V, PYP, PYP-V

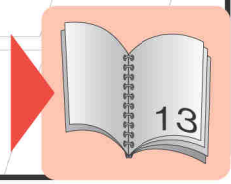
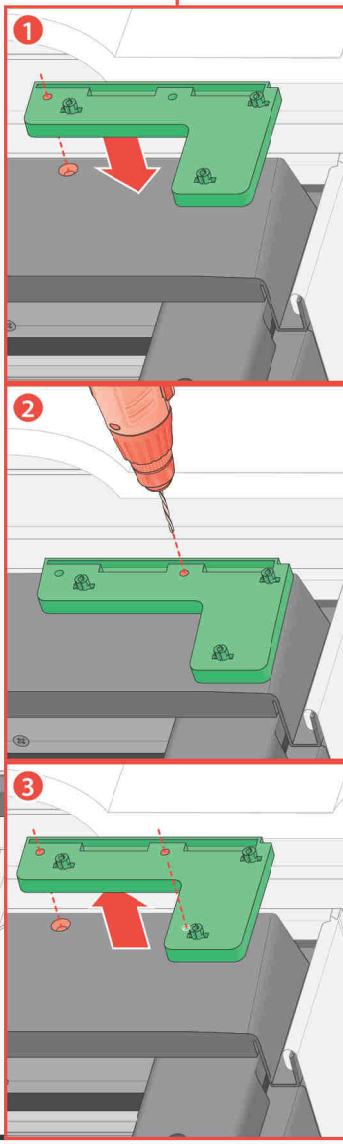
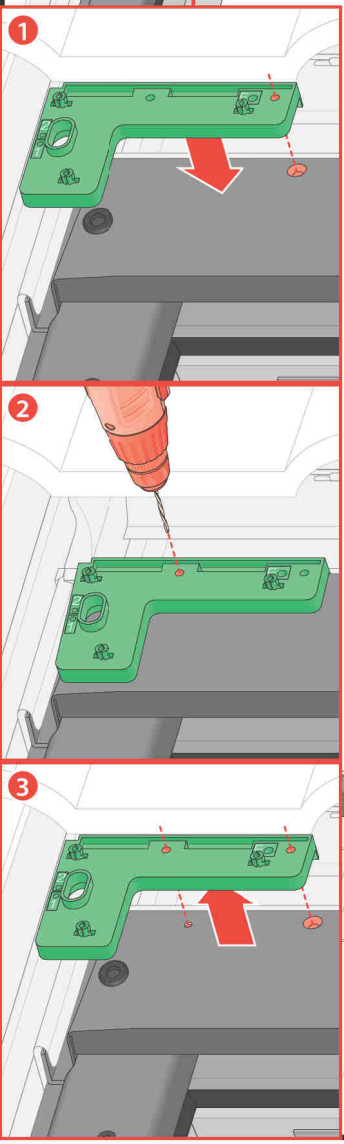


4b type X



22494L0

22494A0



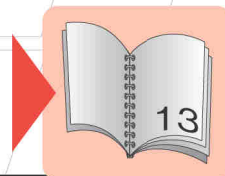
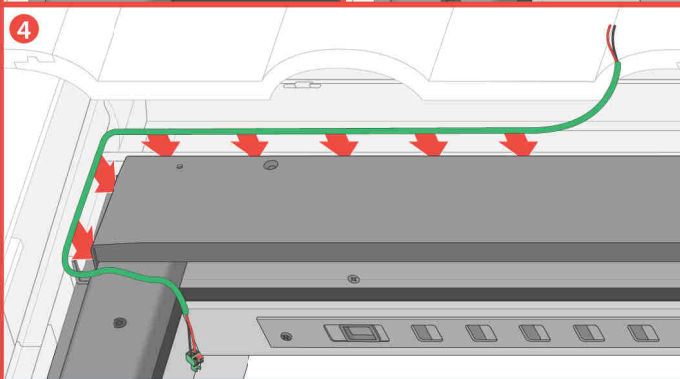
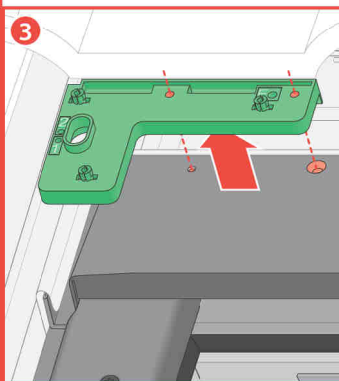
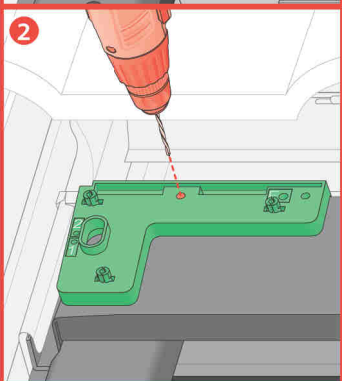
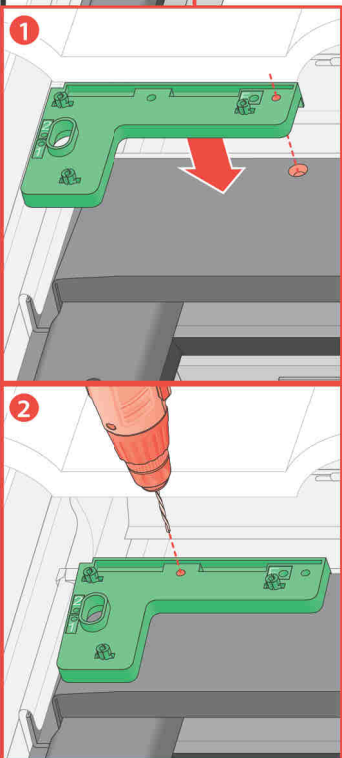
4a

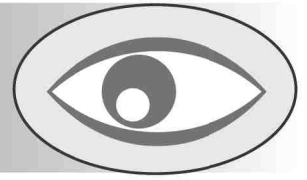
type Y

Ø2,8mm

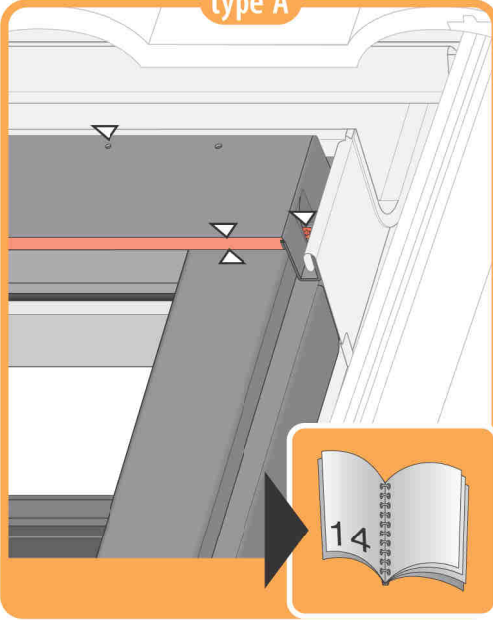
22494L0

22494A0

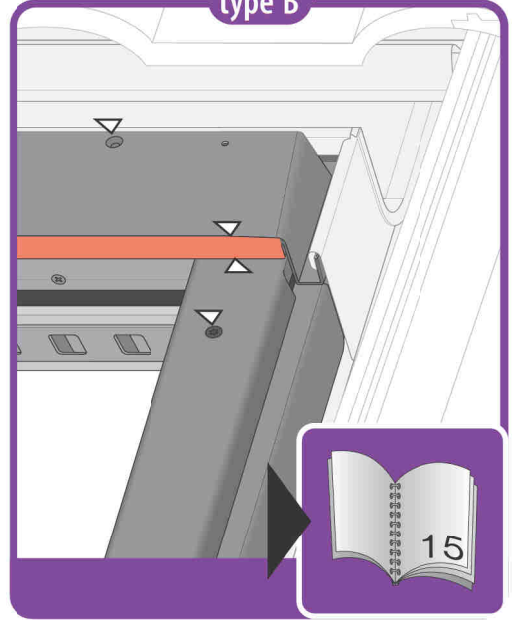




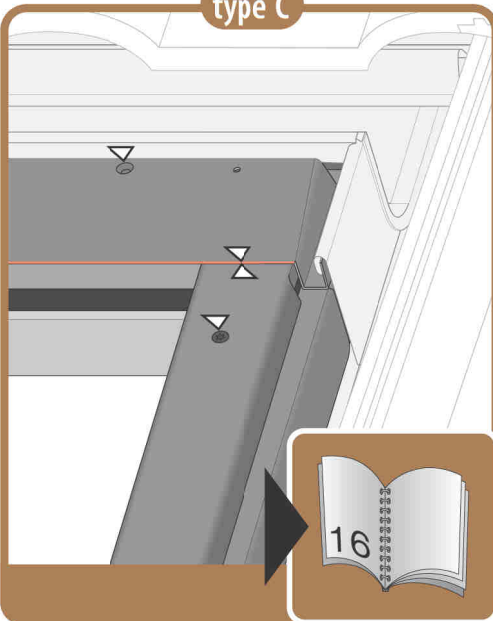
type A



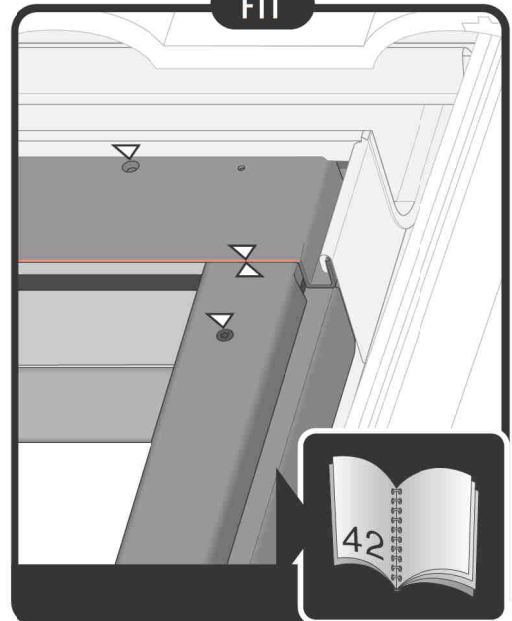
type B



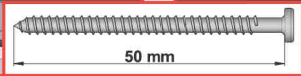
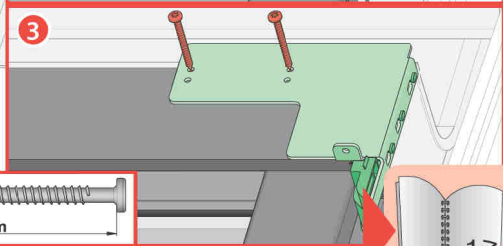
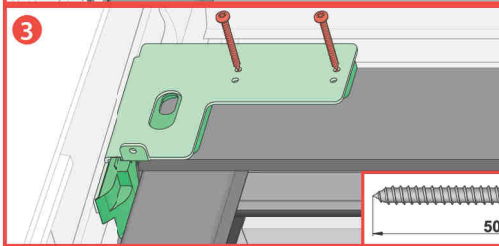
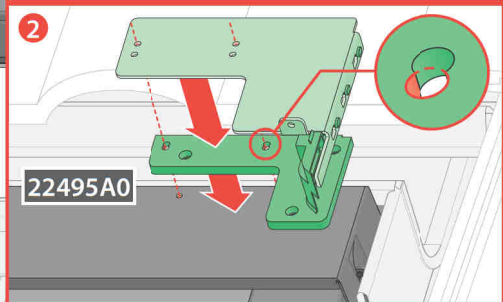
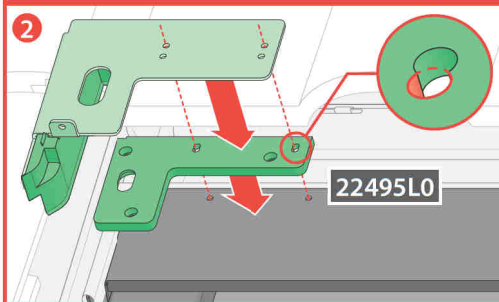
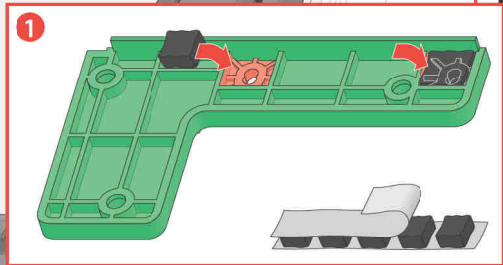
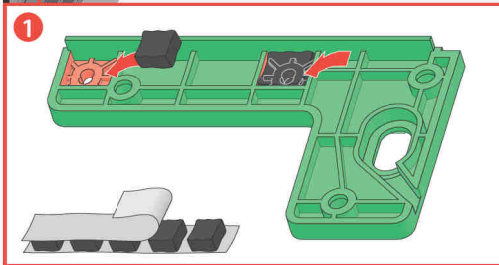
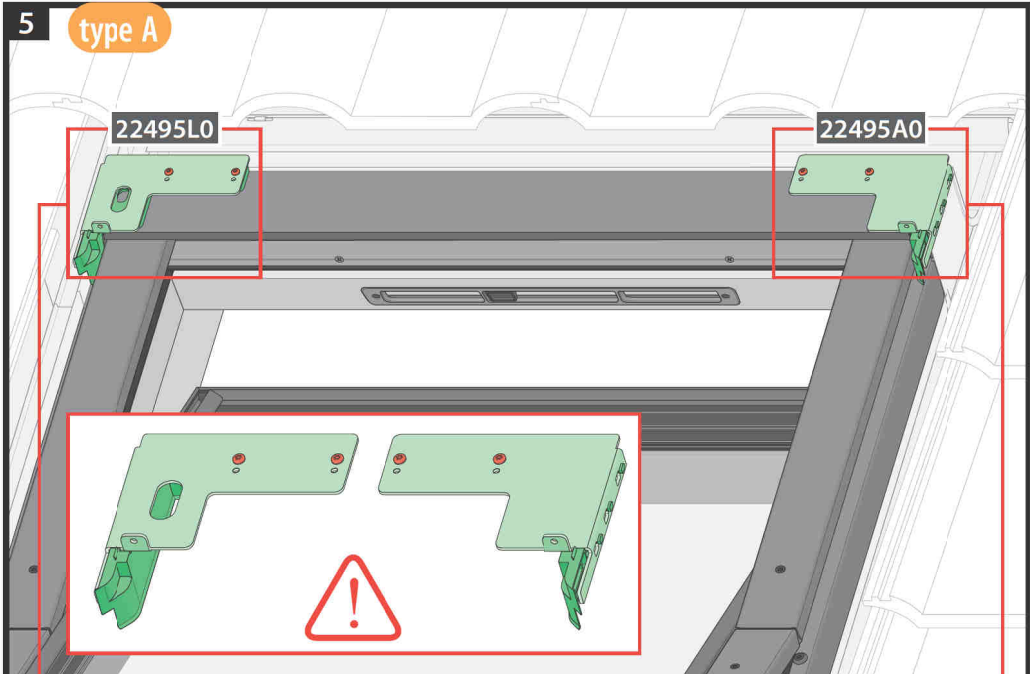
type C



FTT



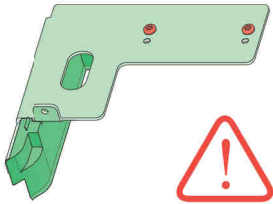
5 type A



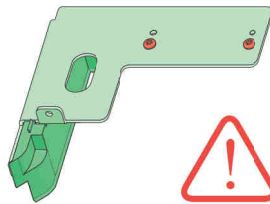
22495L0

22495A0

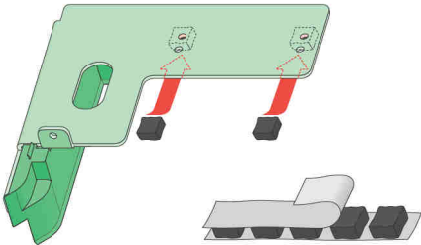
FTS / FTP / FPP / FPP MAX
FYP / FTP MAX



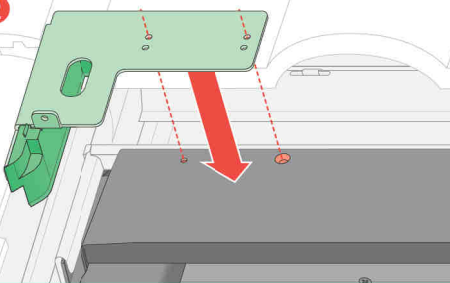
PTP / PPP / PPP MAX
PYP



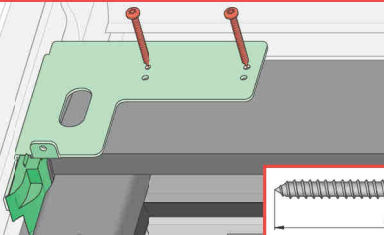
1



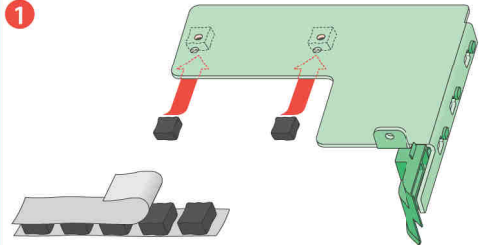
2



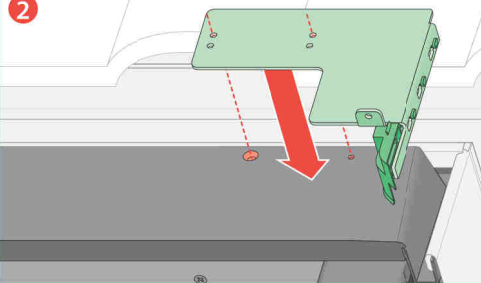
3



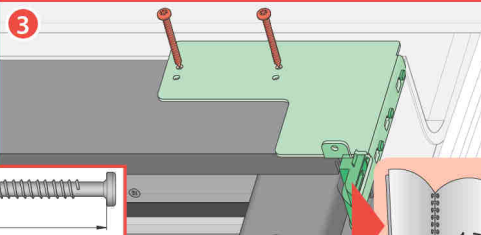
1



2



3



5 type C

22495L0

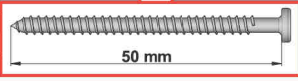
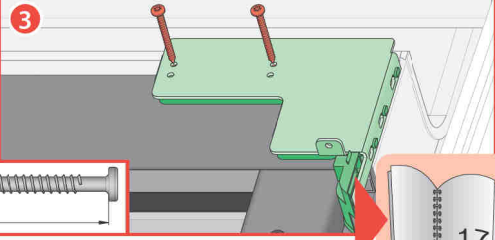
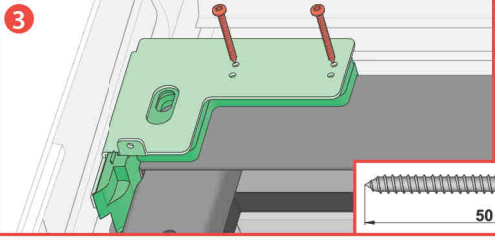
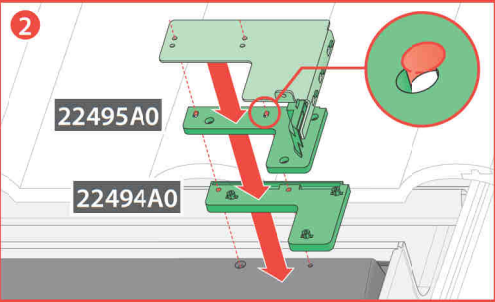
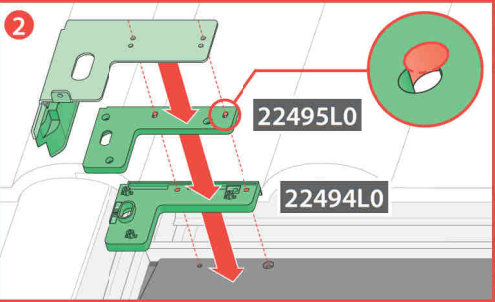
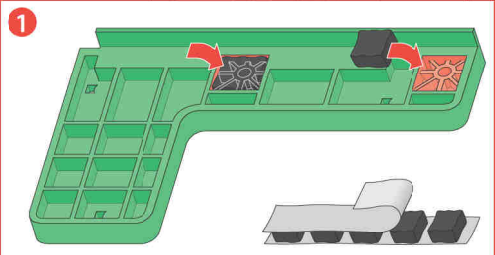
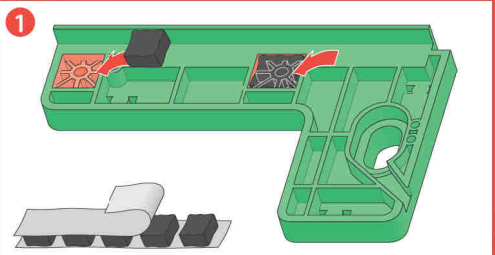
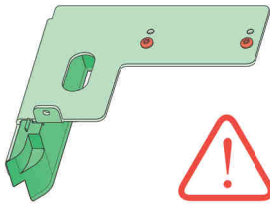
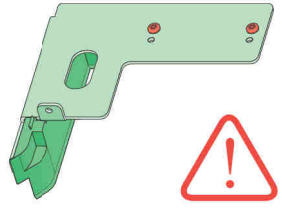
22494L0

22495A0

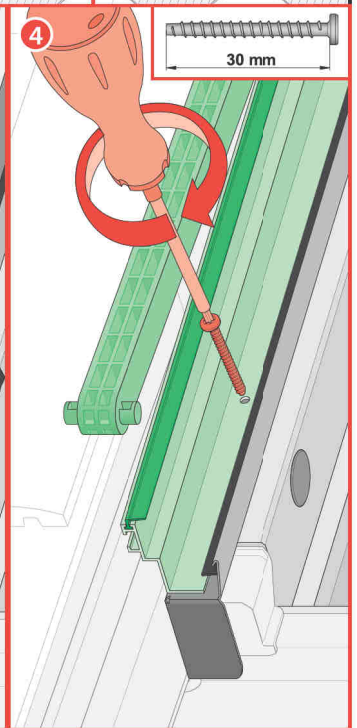
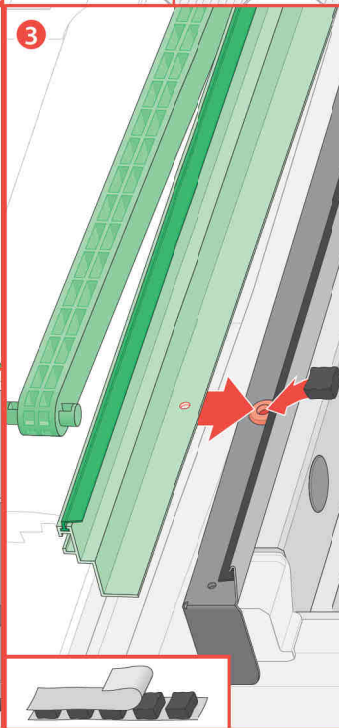
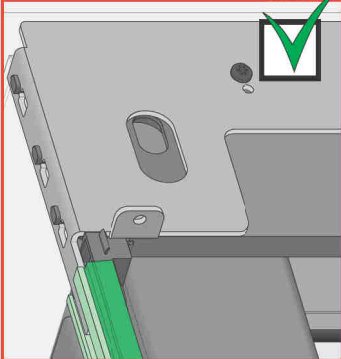
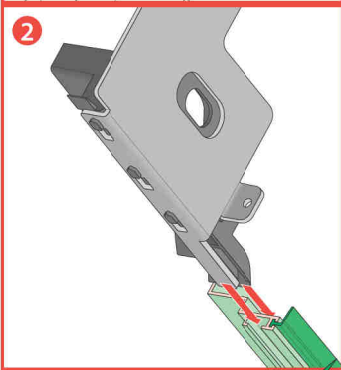
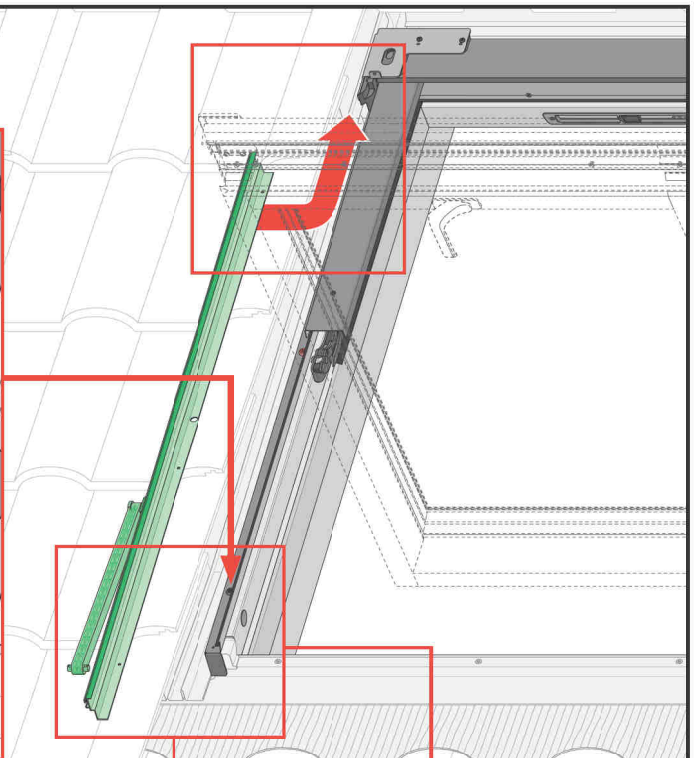
22494A0

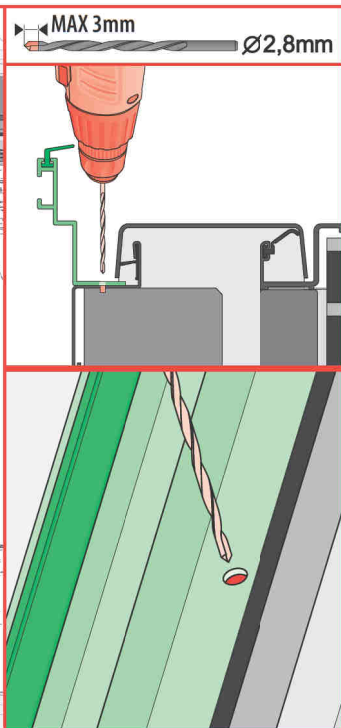
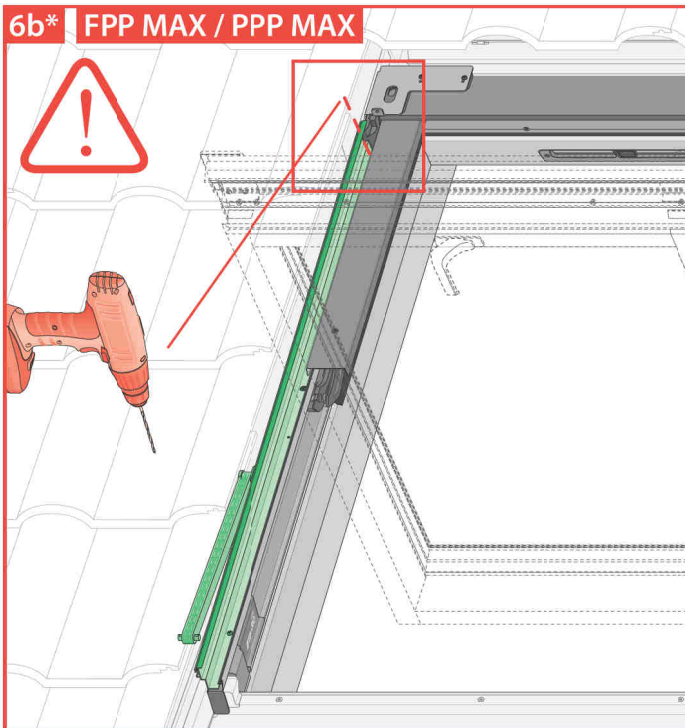
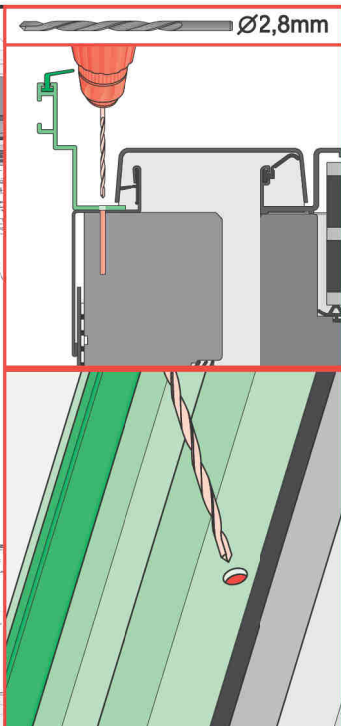
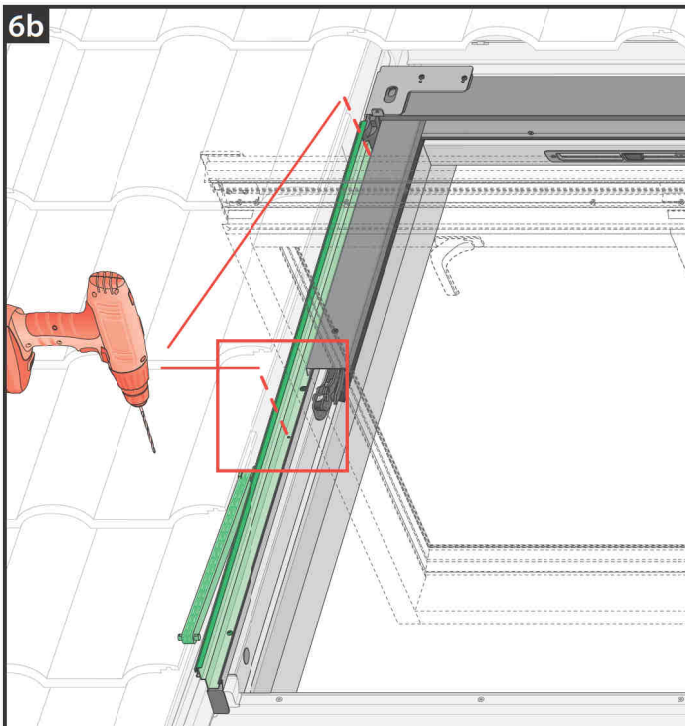
FTS / FTP / FPP / FPP MAX
FYP / FTP MAX

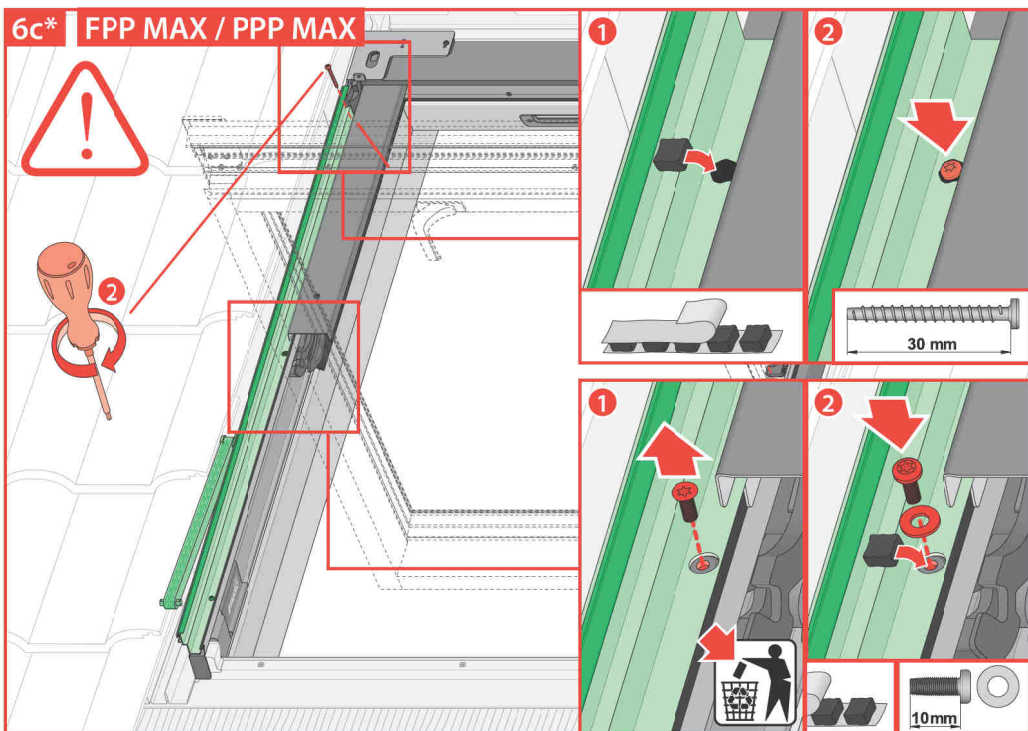
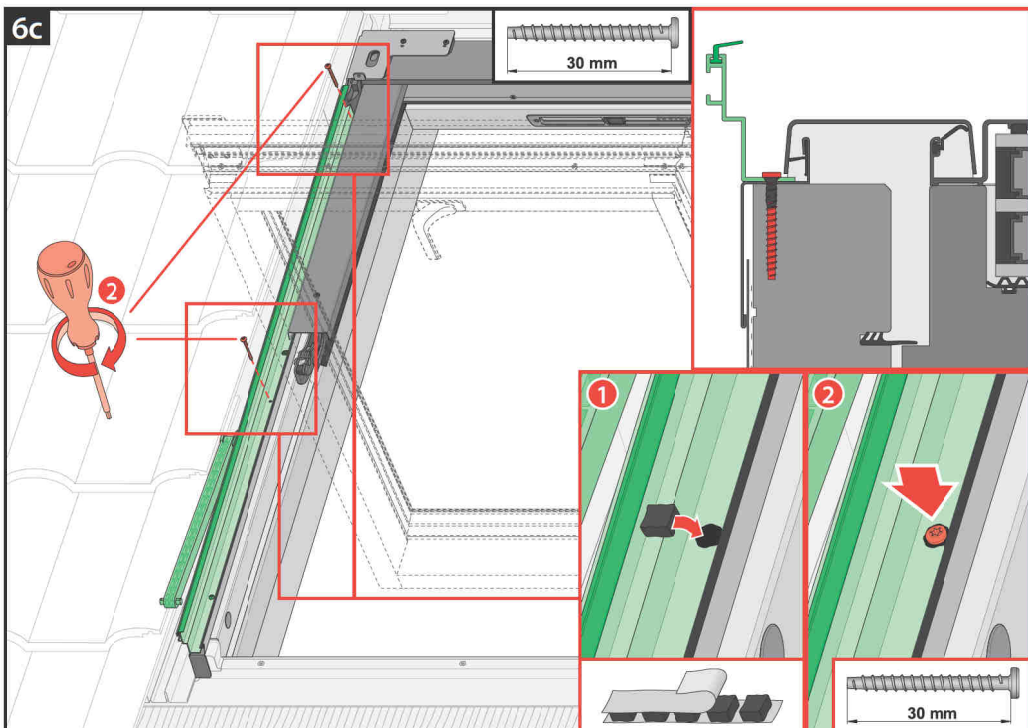
PTP / PPP / PPP MAX
PYP

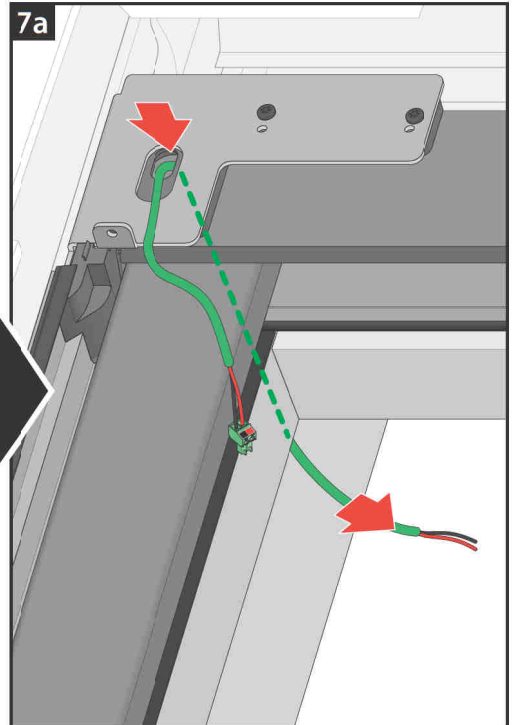
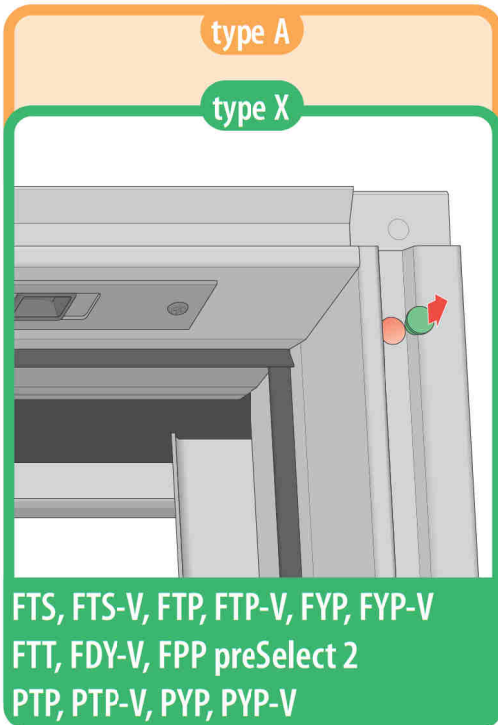
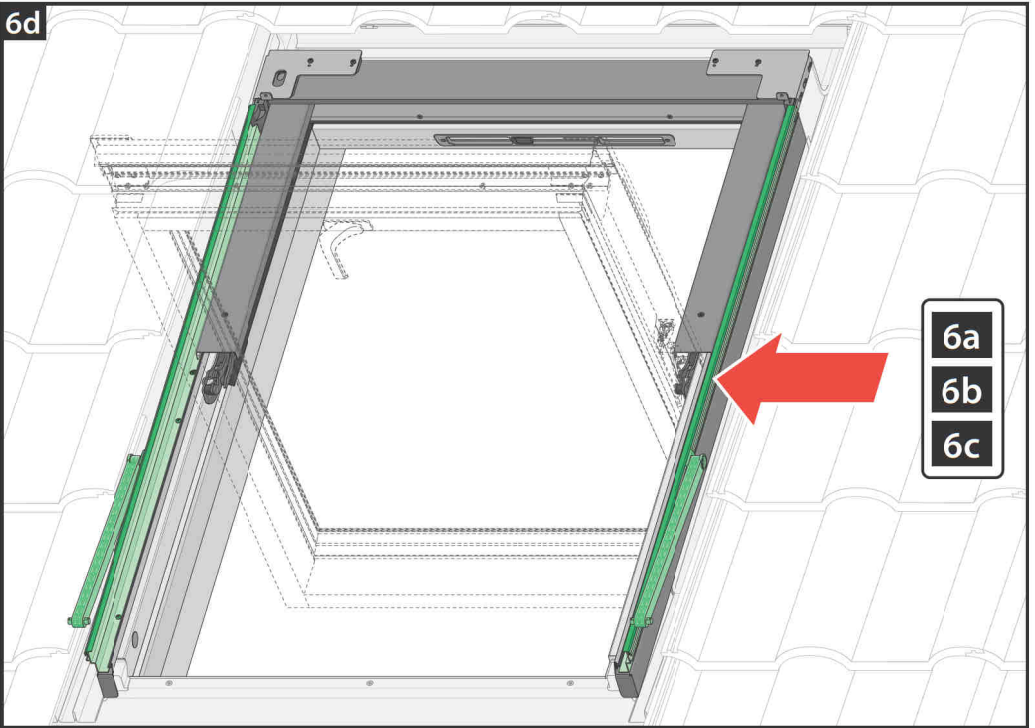


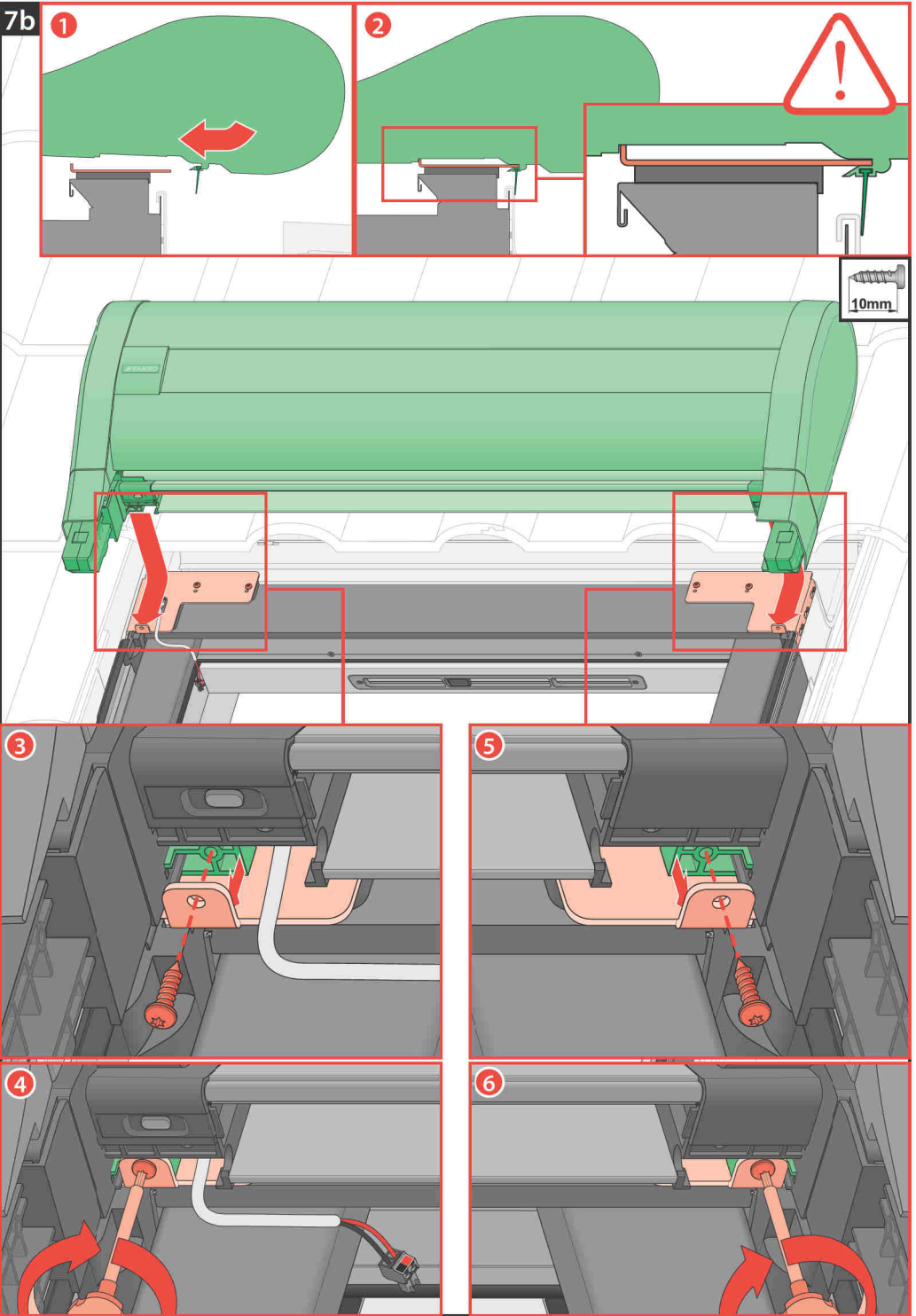
6a



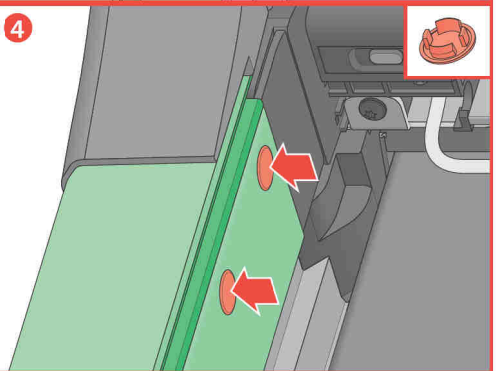
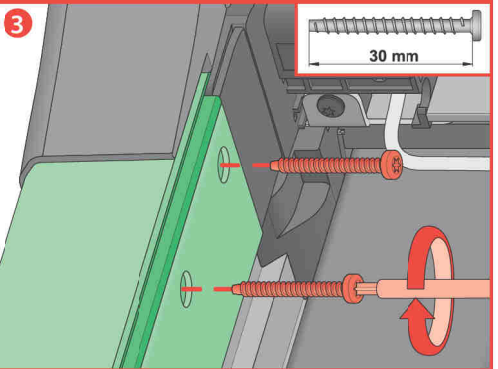
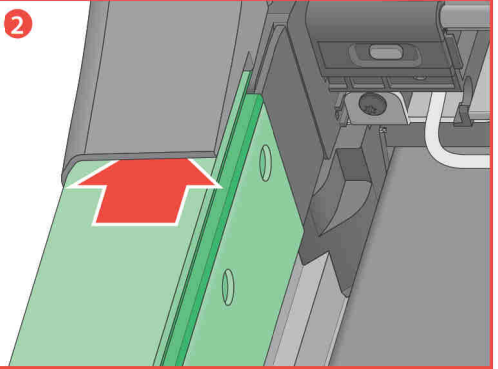
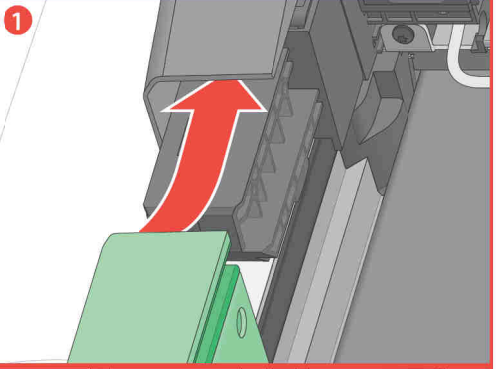
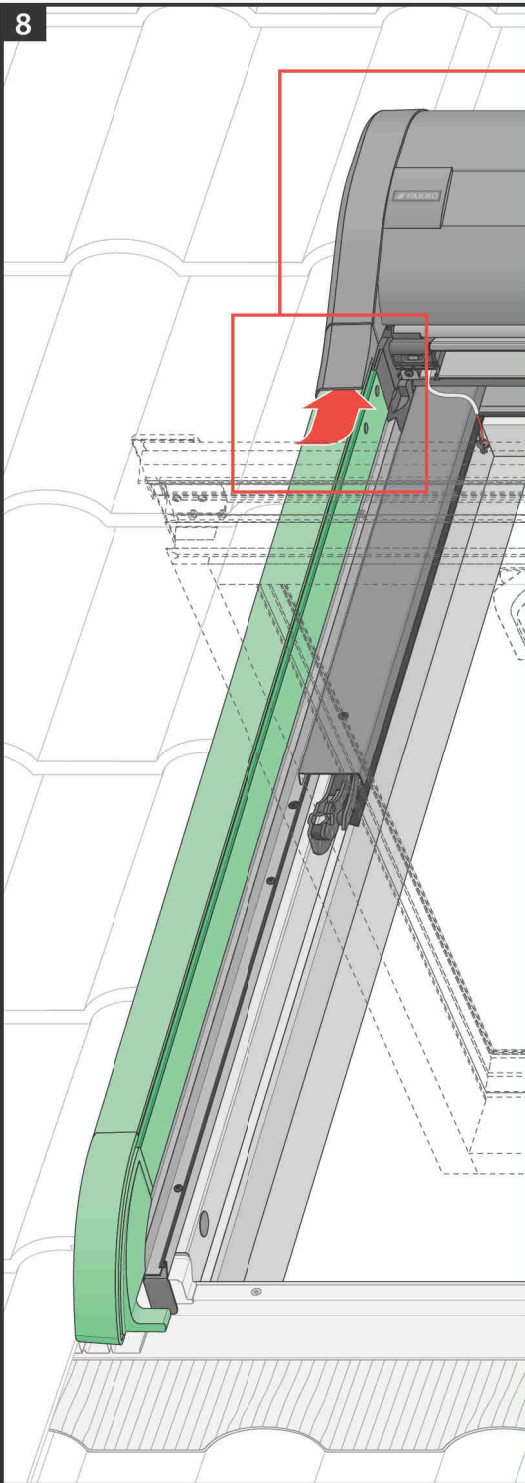


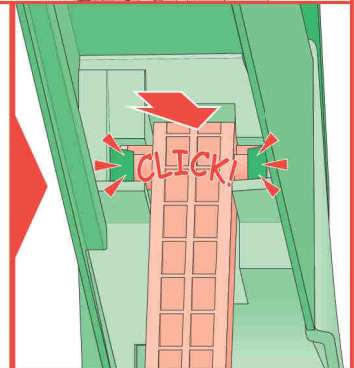
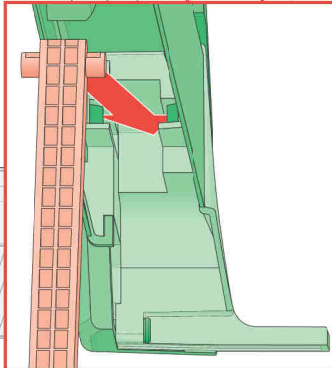
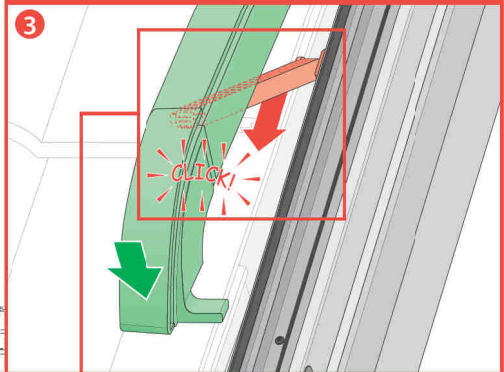
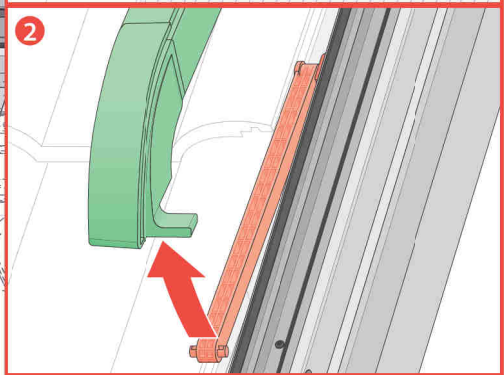
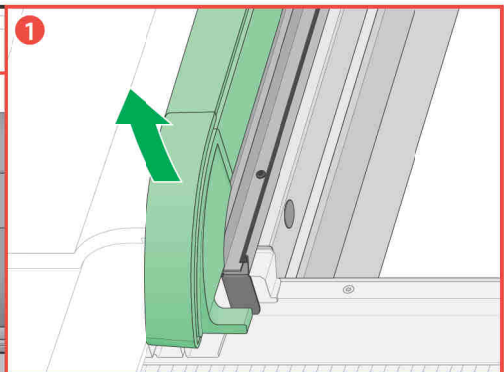
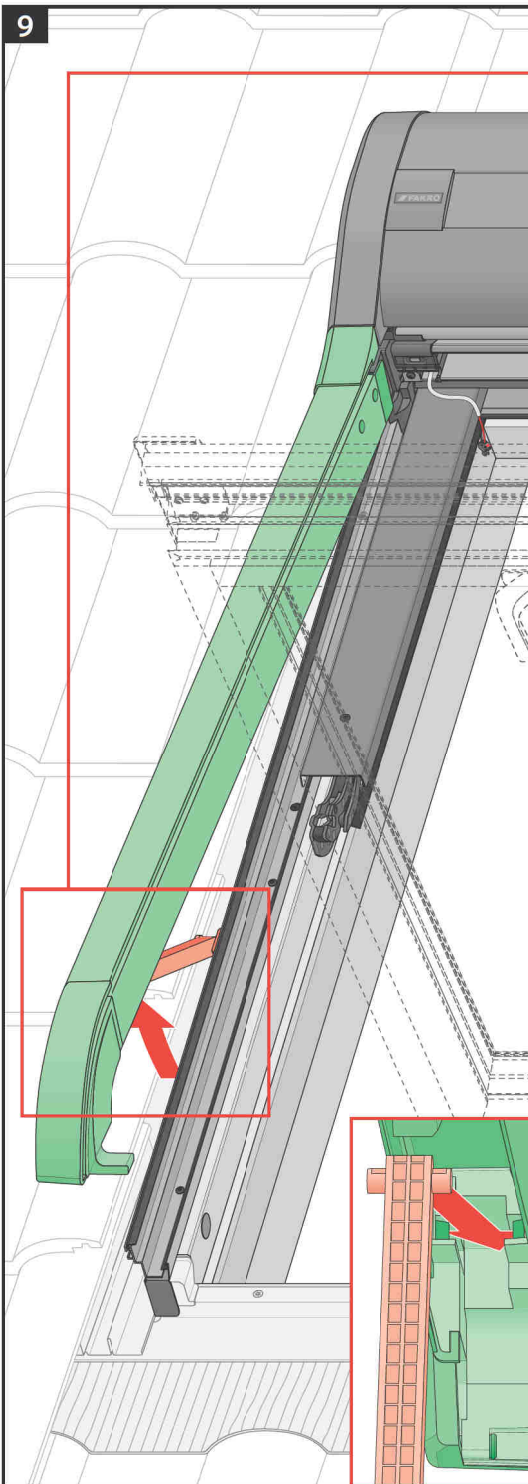


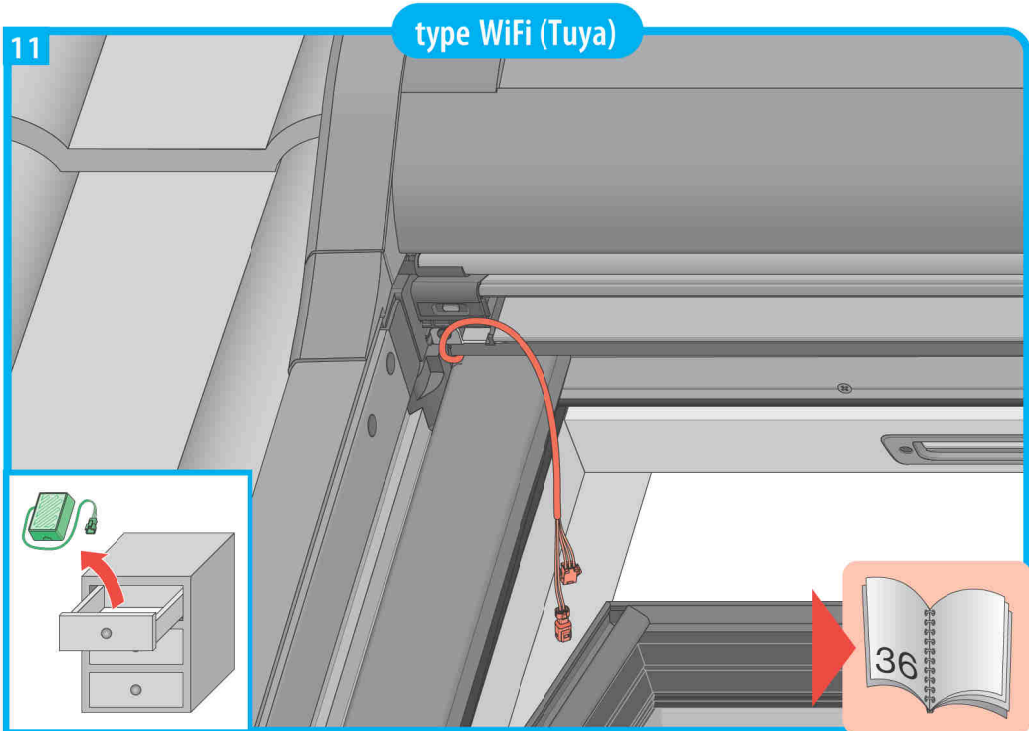
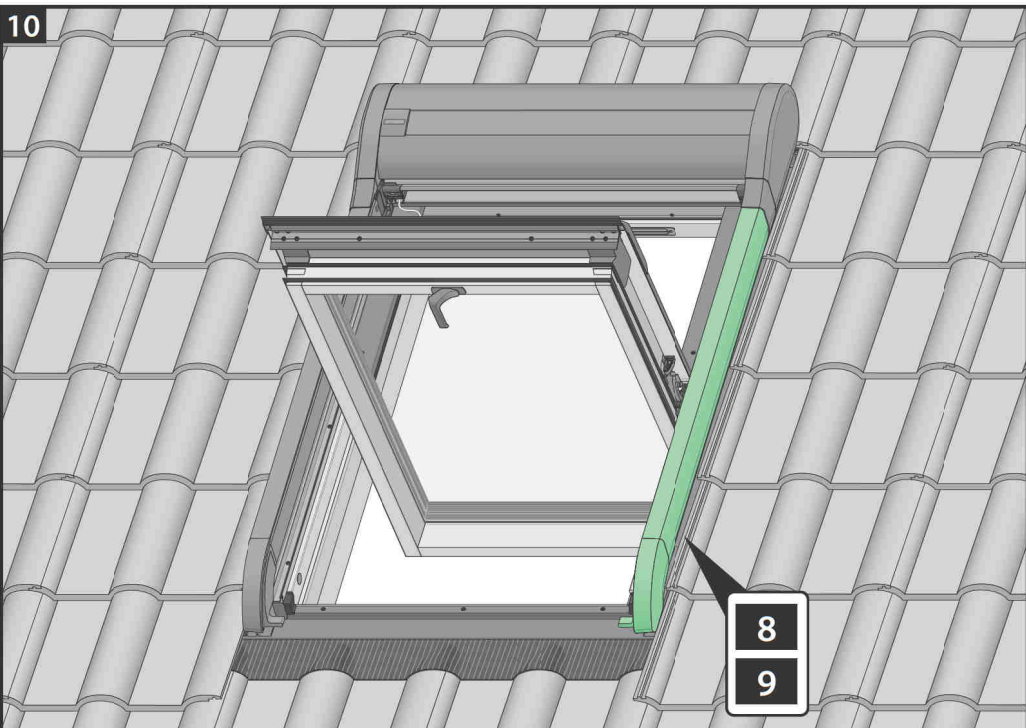


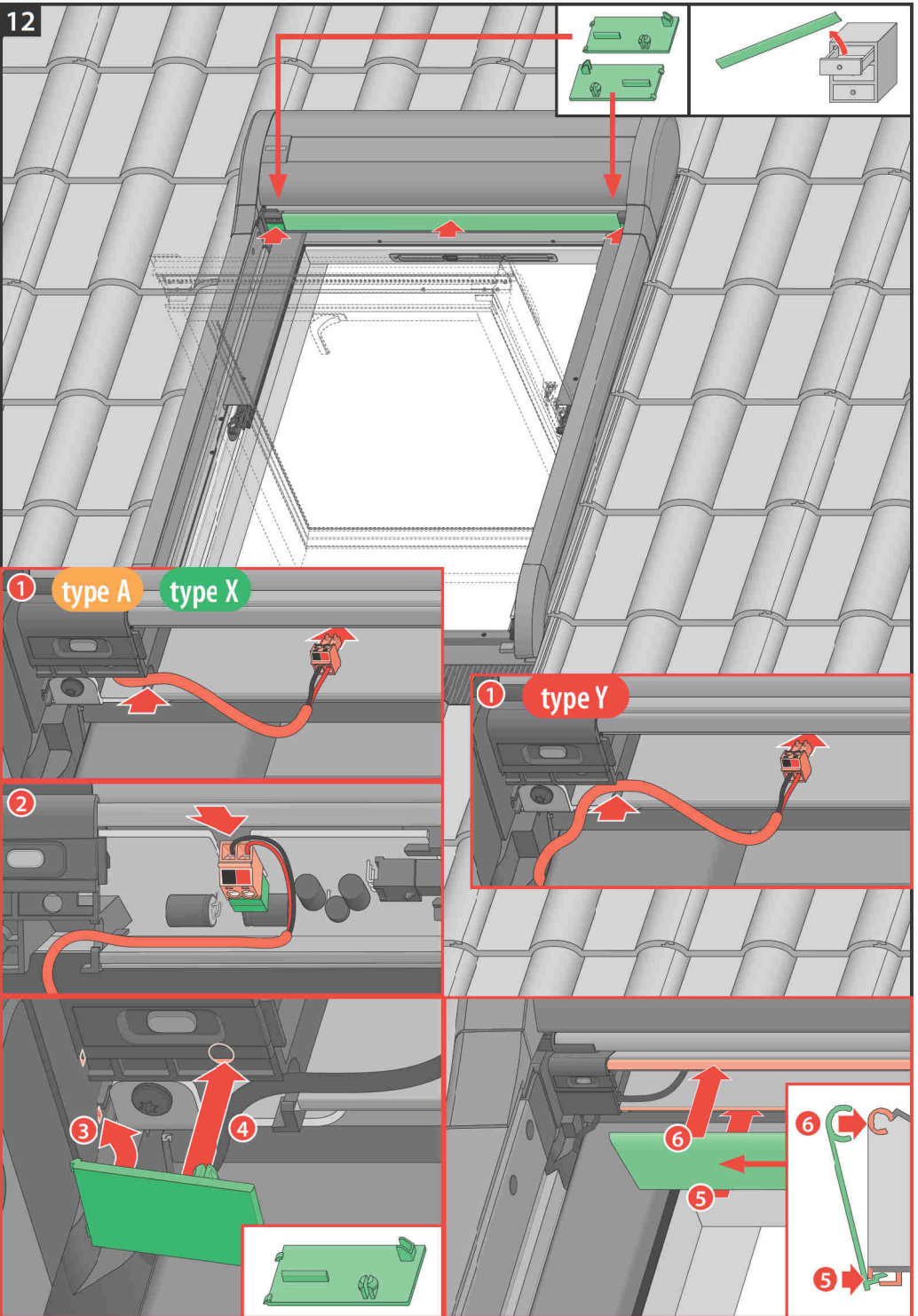


8





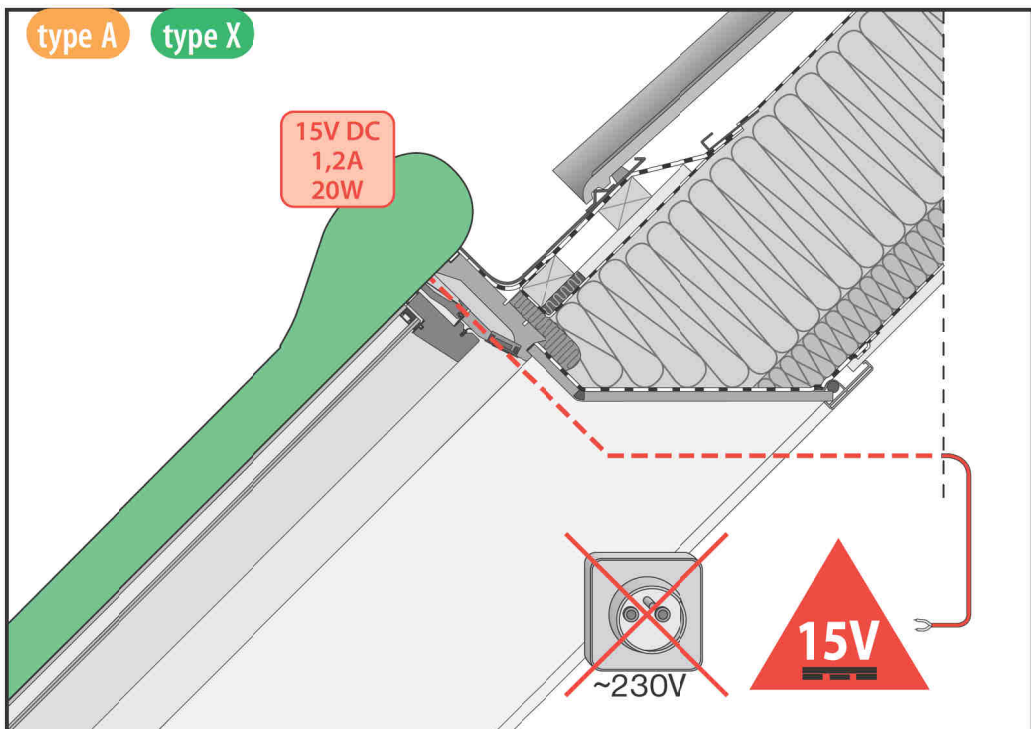




type A

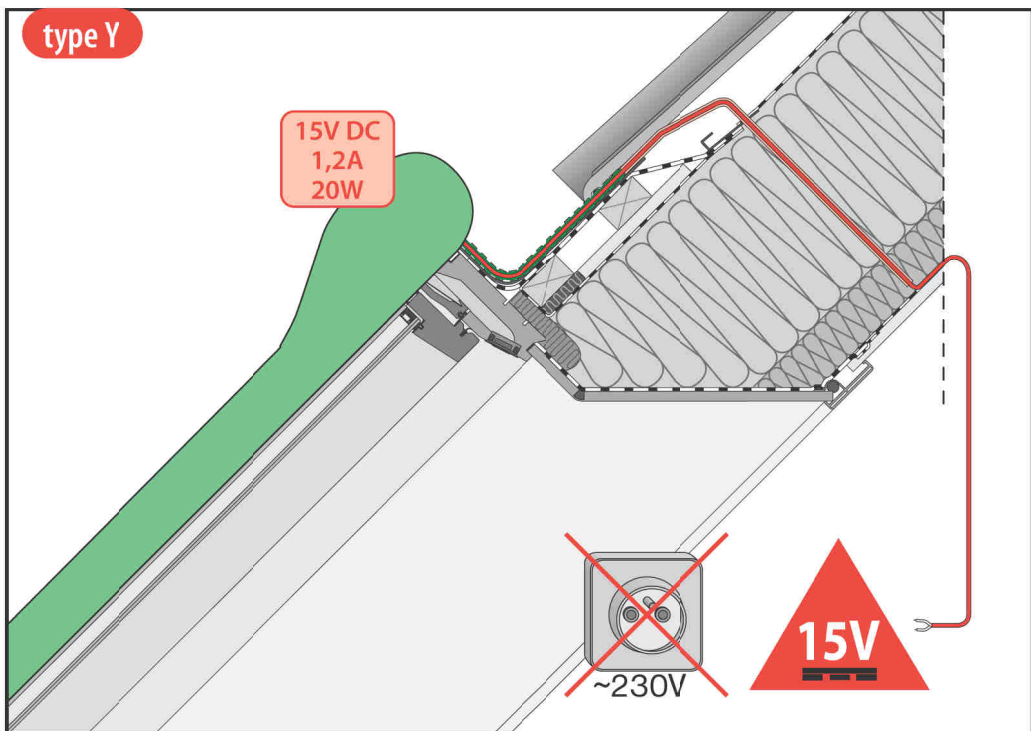
type X

15V DC
1,2A
20W

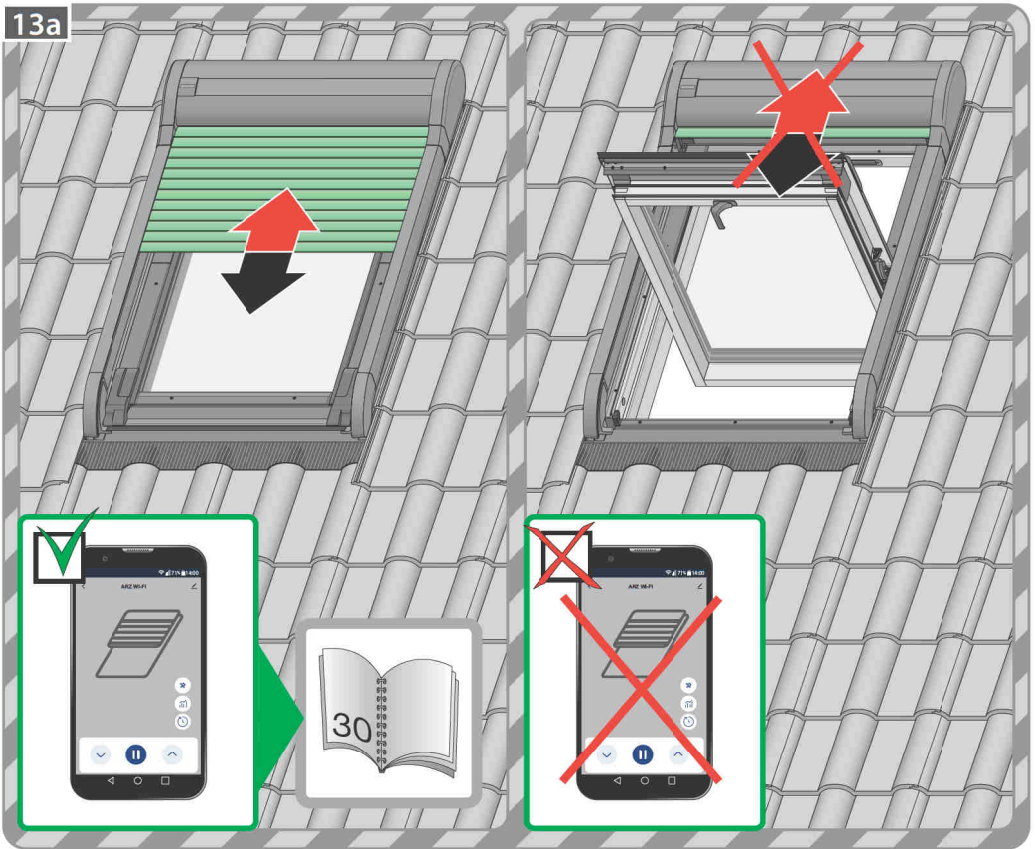


type Y

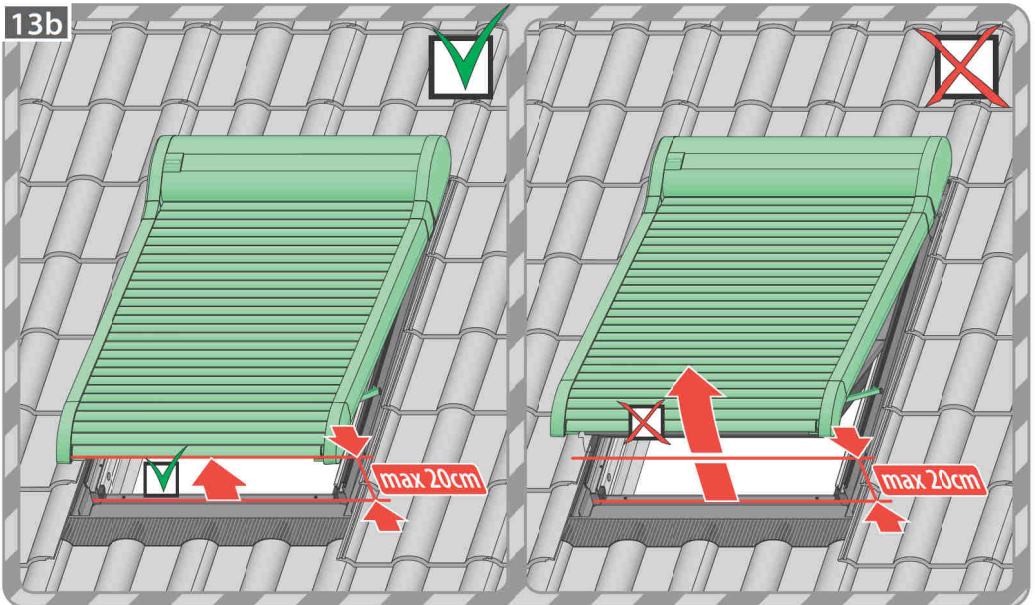
15V DC
1,2A
20W

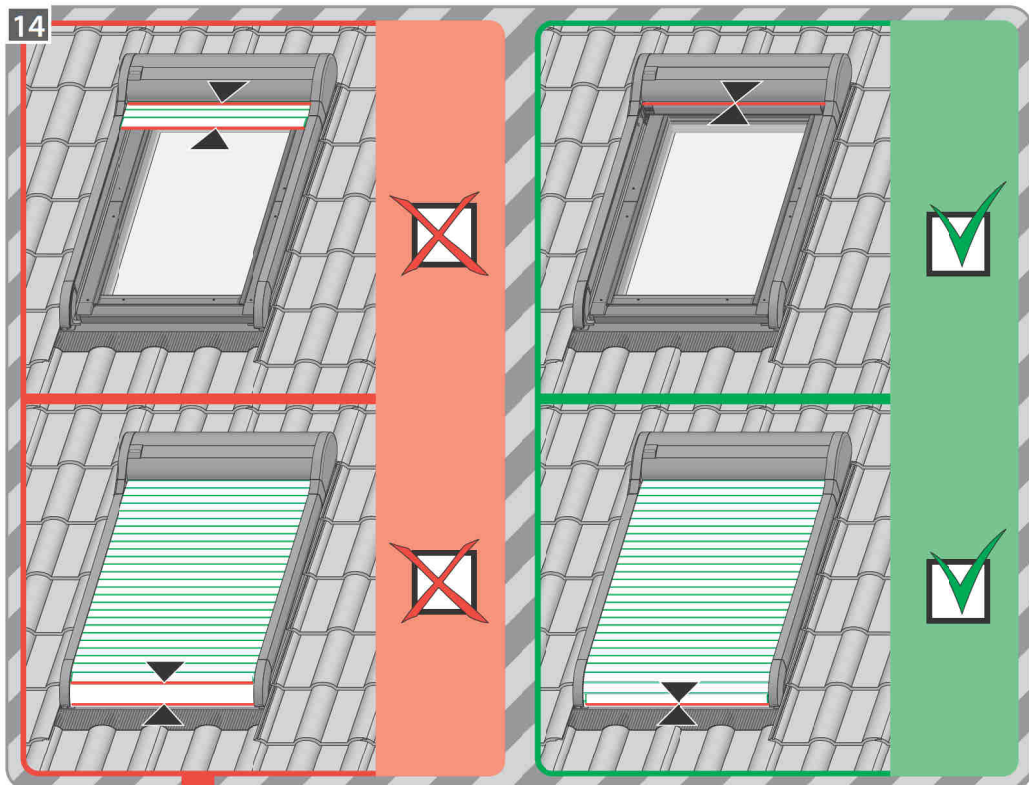


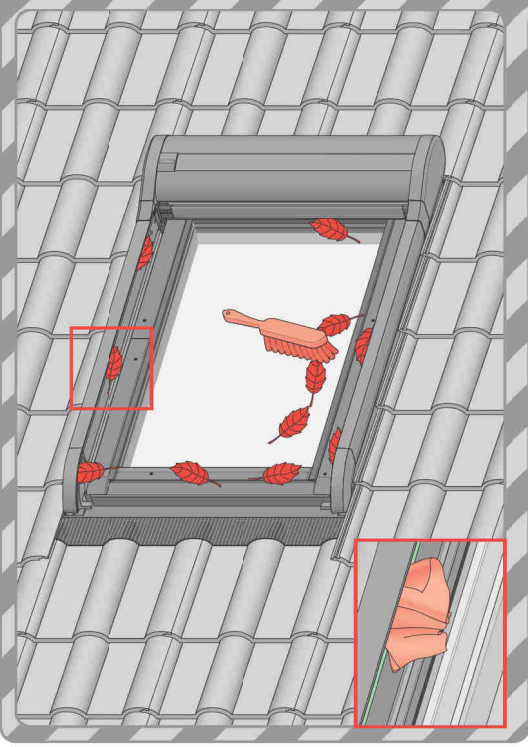
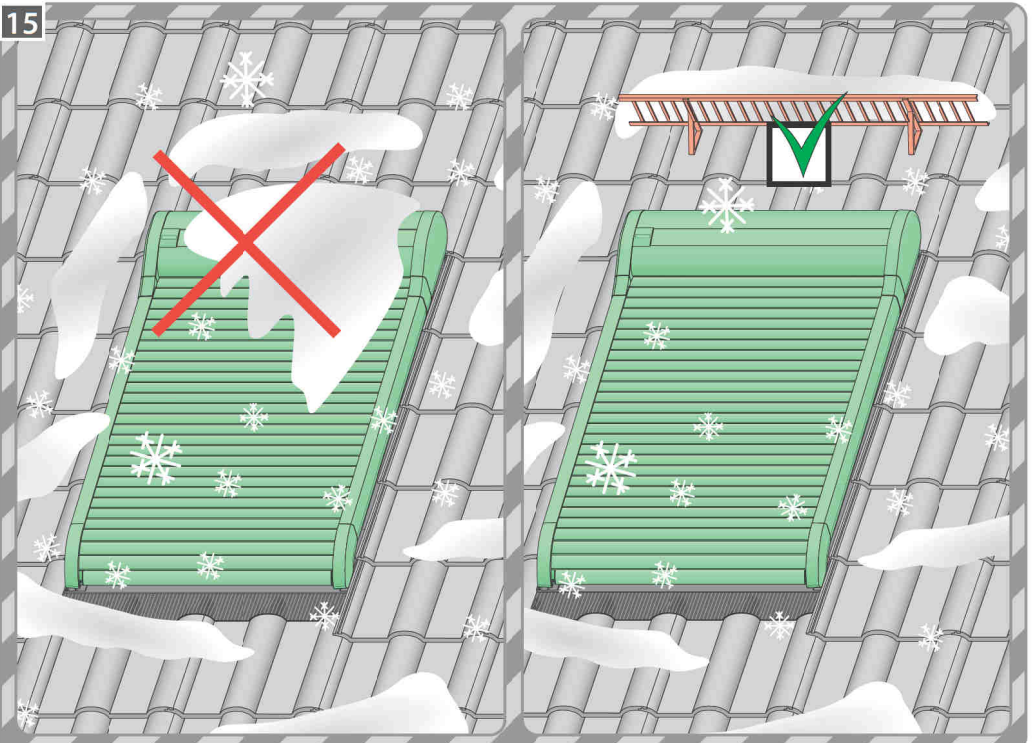
13a



13b







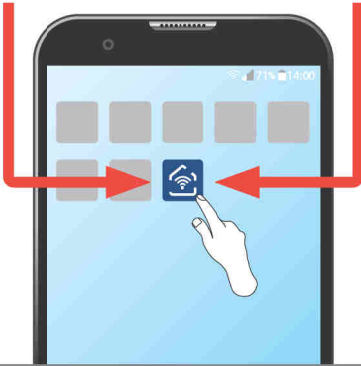
1



Fakro Smart
ANDROID



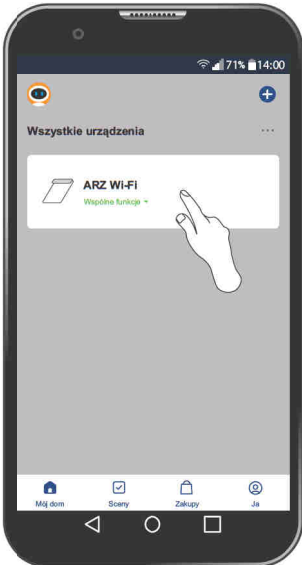
Fakro Smart
IOS



2



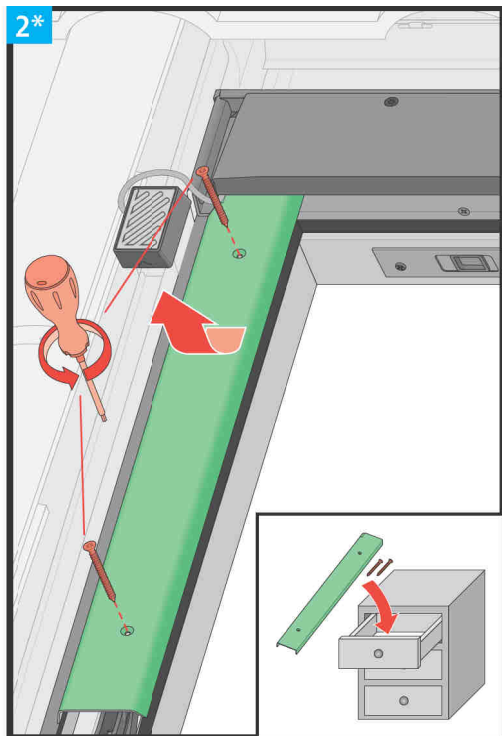
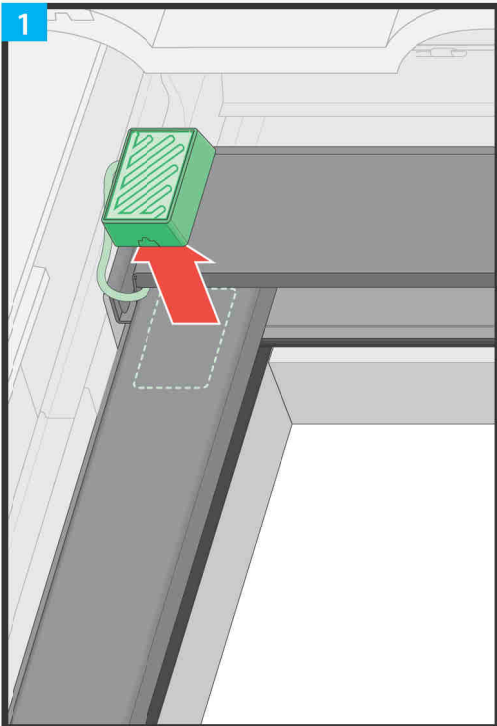
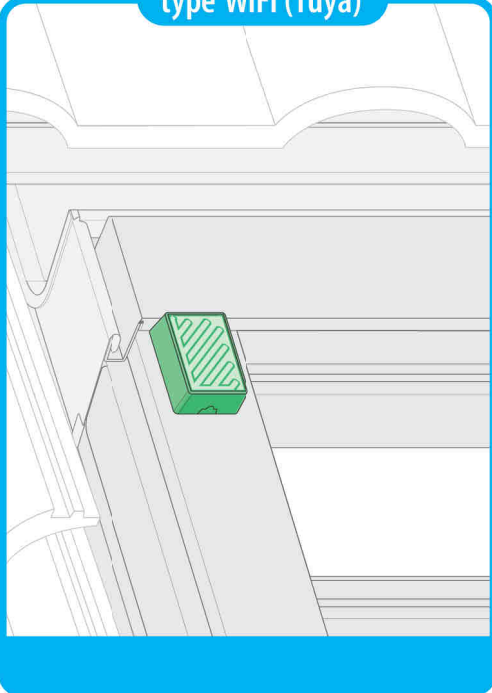
3

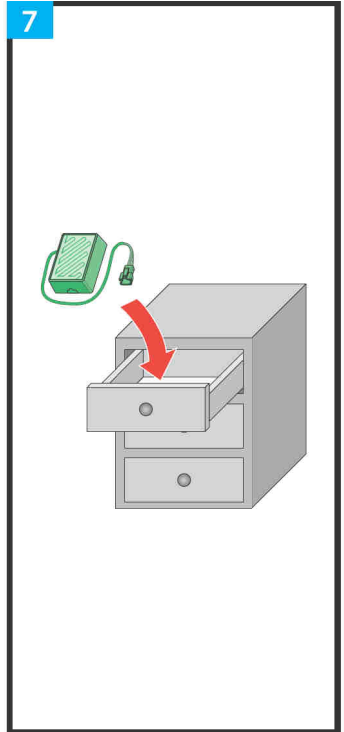
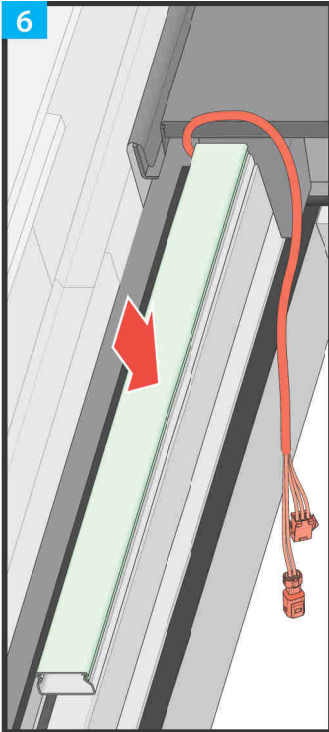
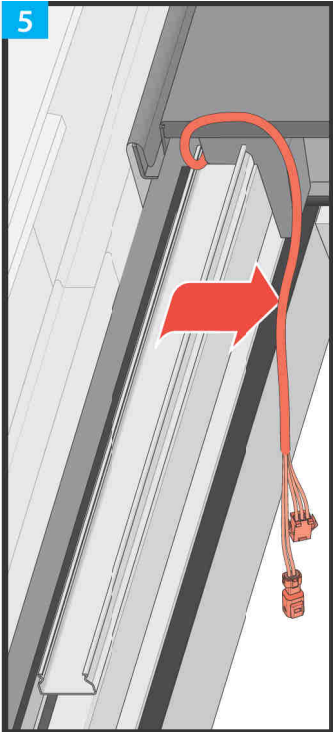
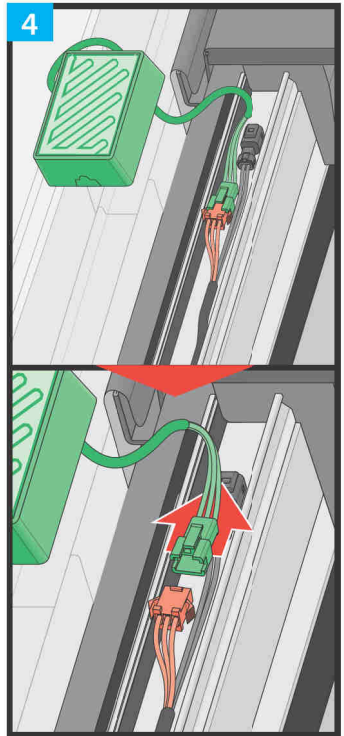
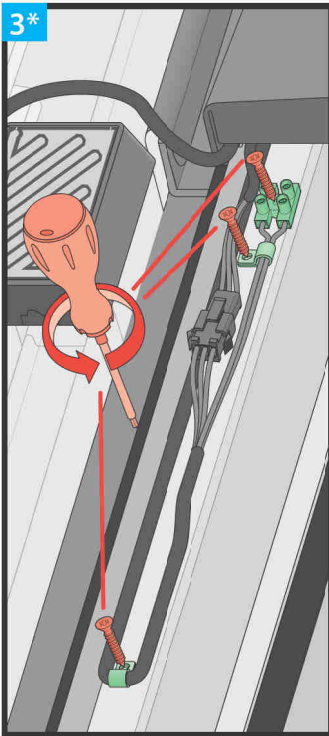
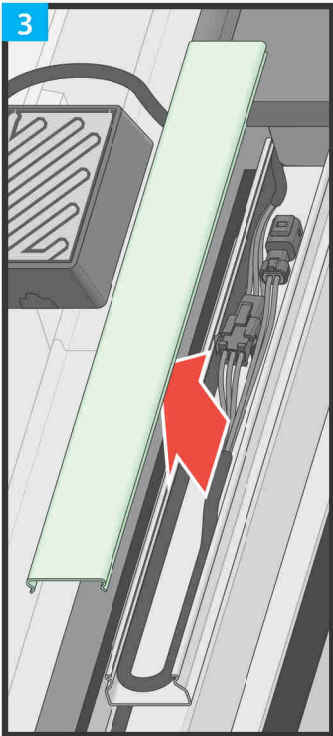


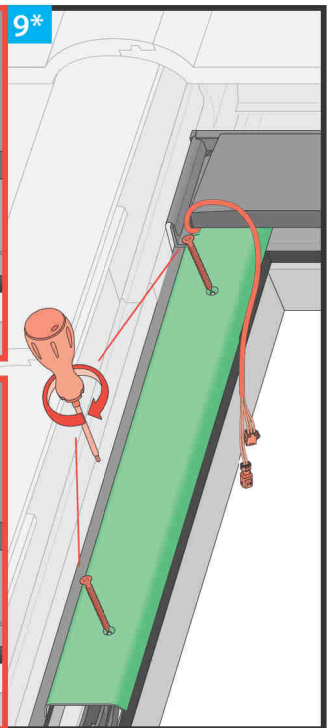
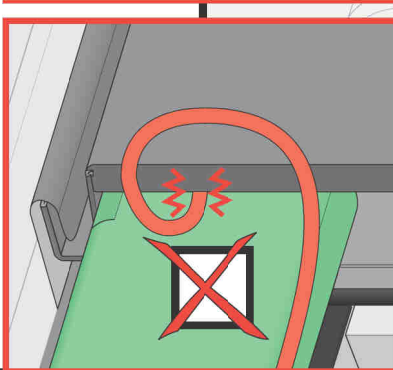
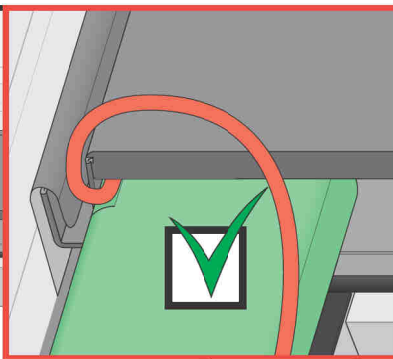
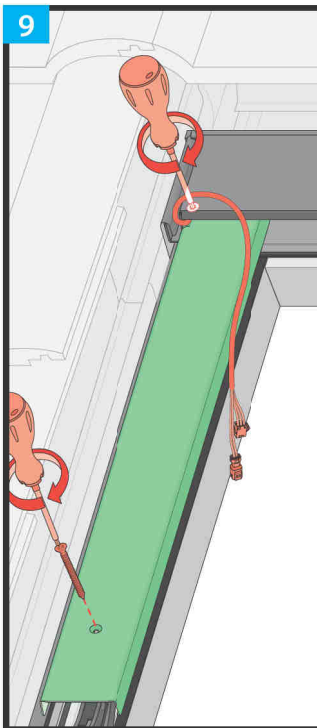
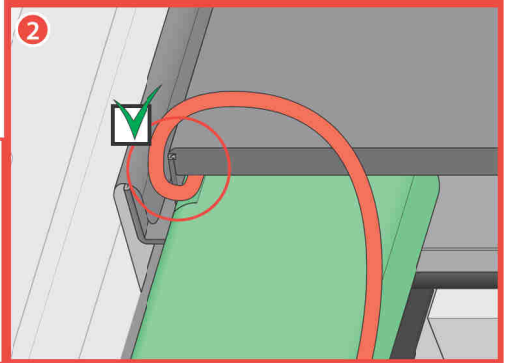
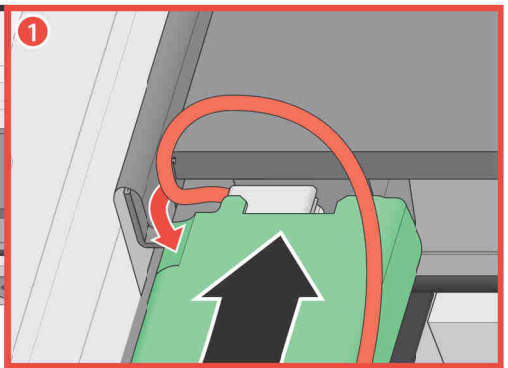
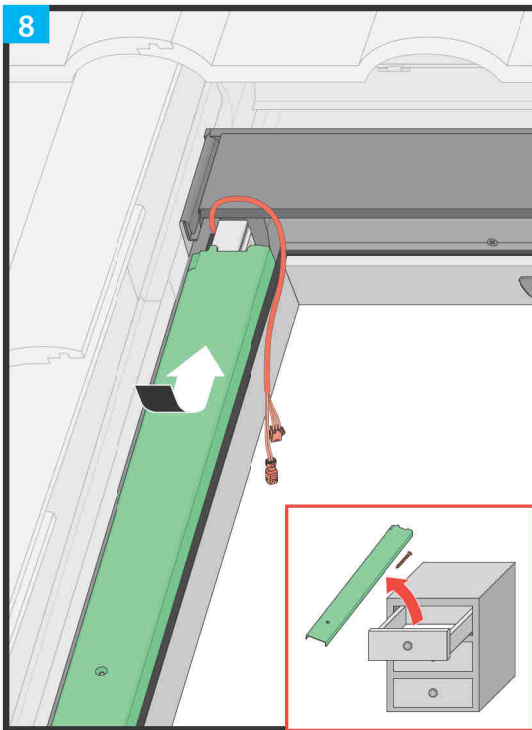
4



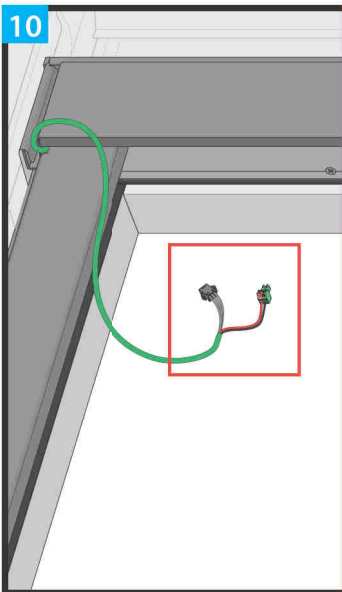
type WiFi (Tuya)



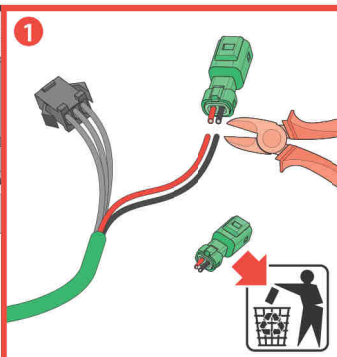




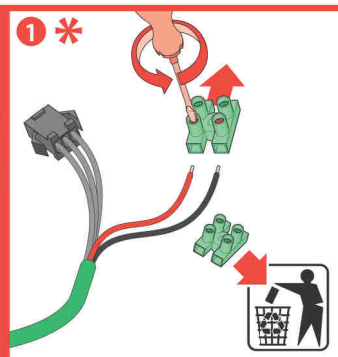
10



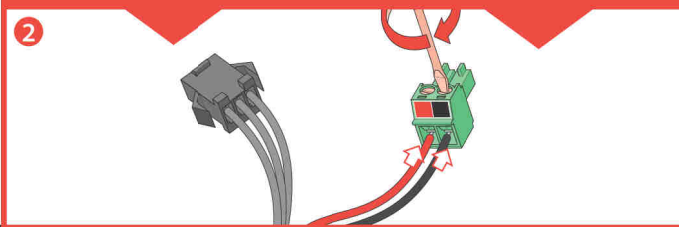
1



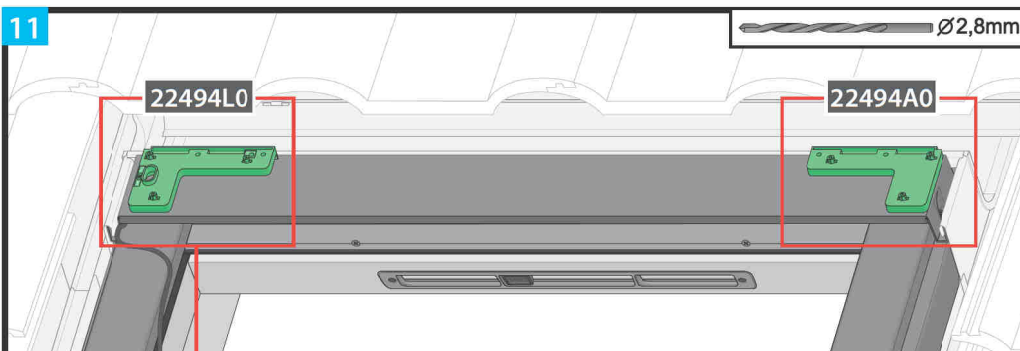
1 *



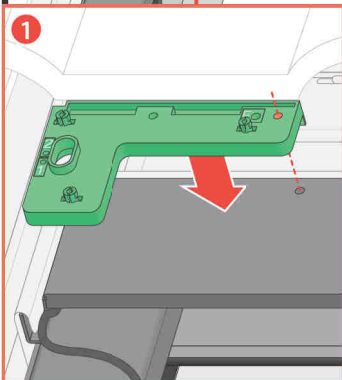
2



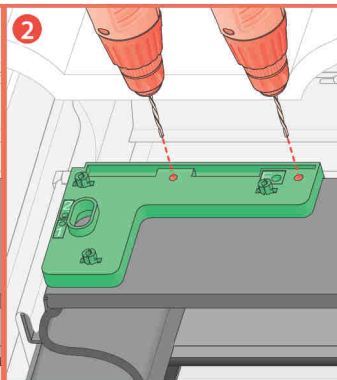
11



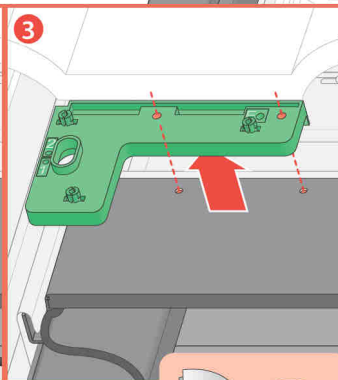
1



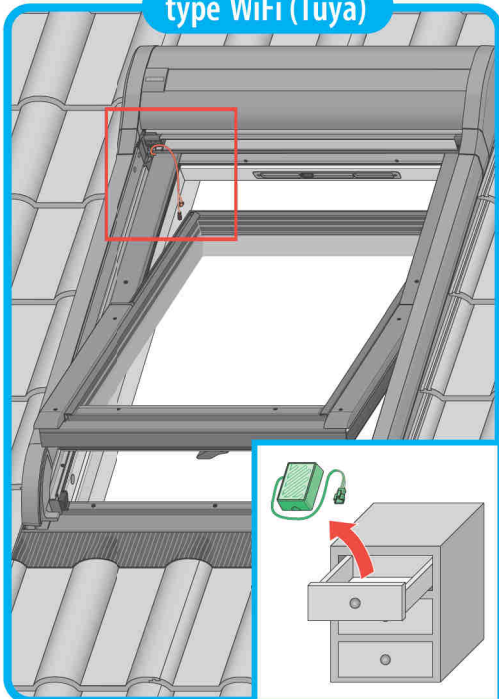
2



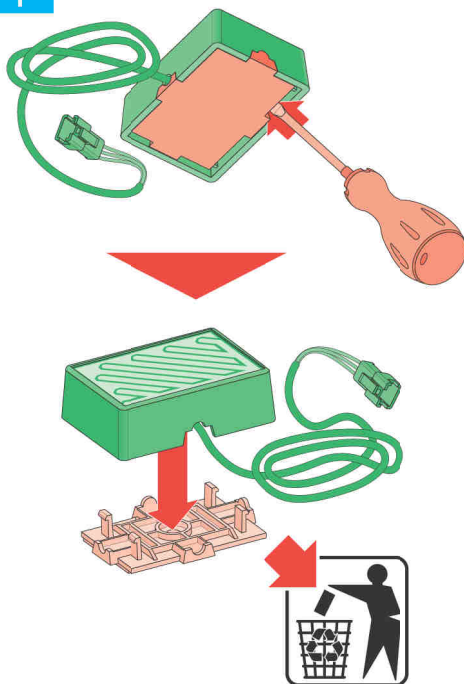
3



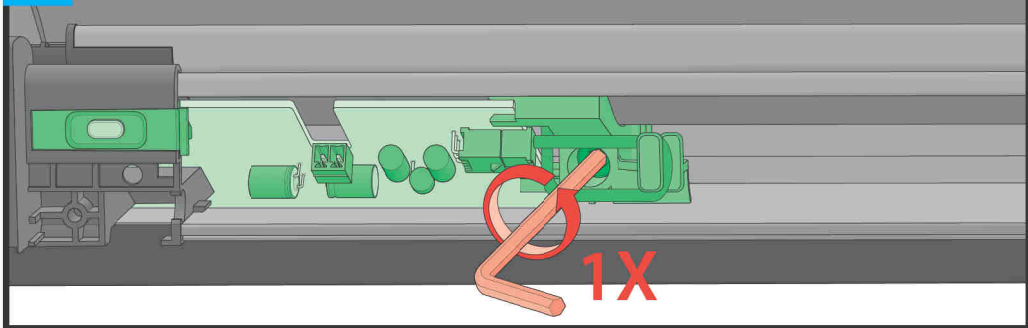
type WiFi (Tuya)



1

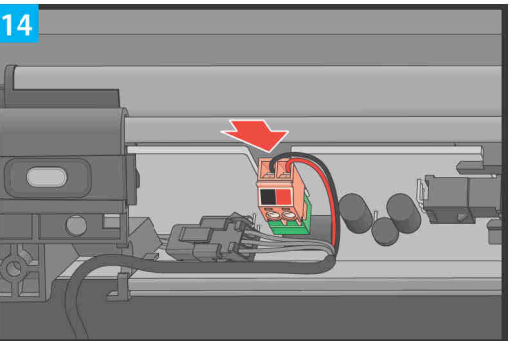
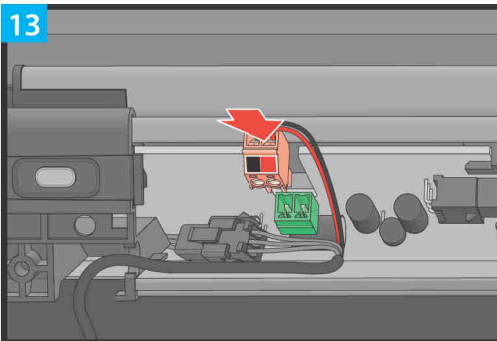
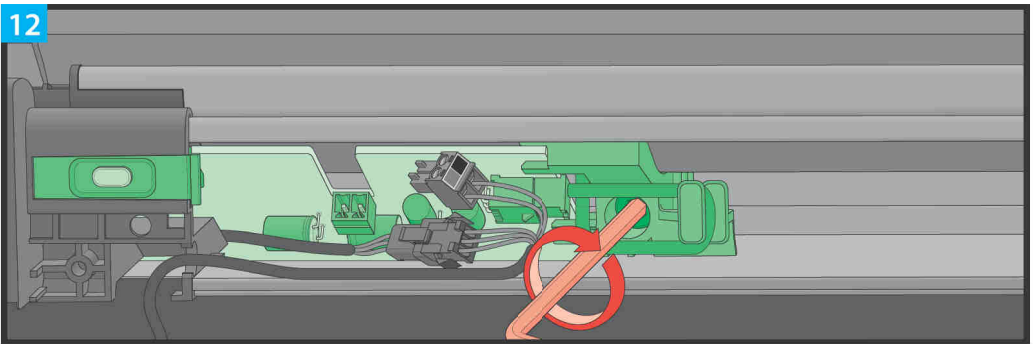
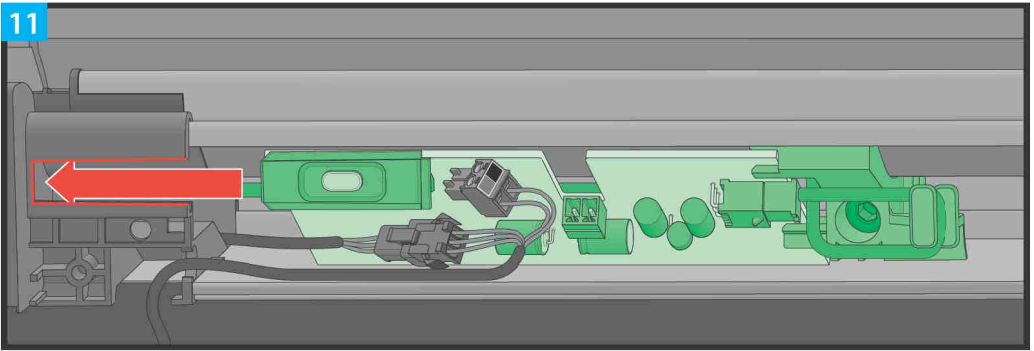
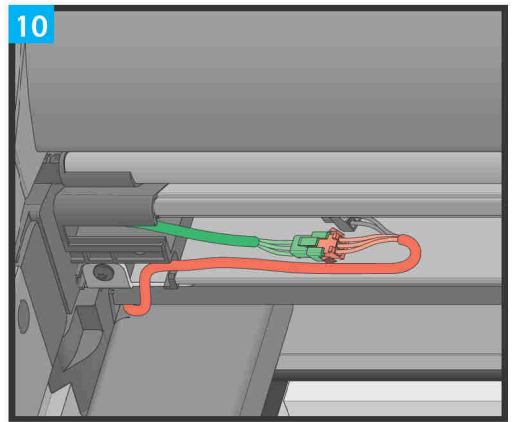
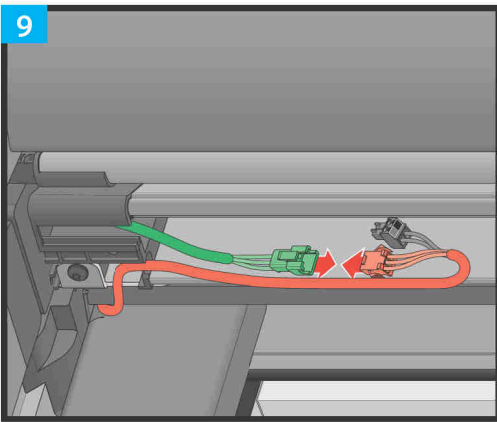


2

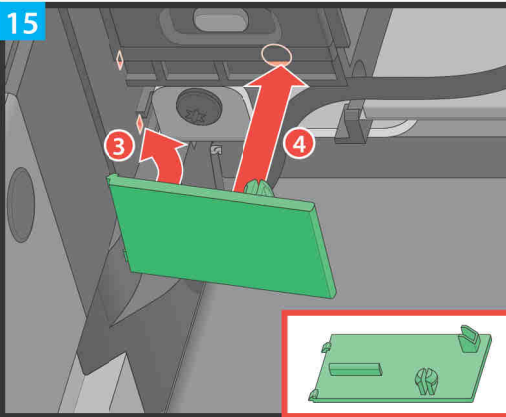


3

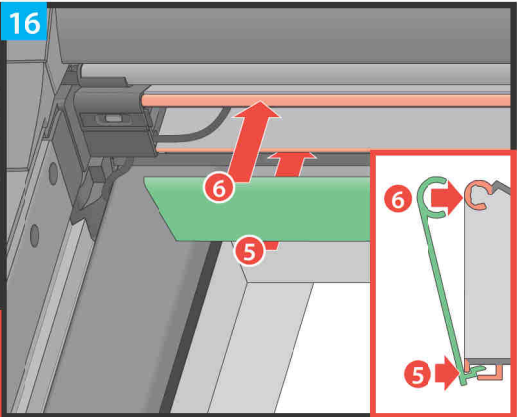




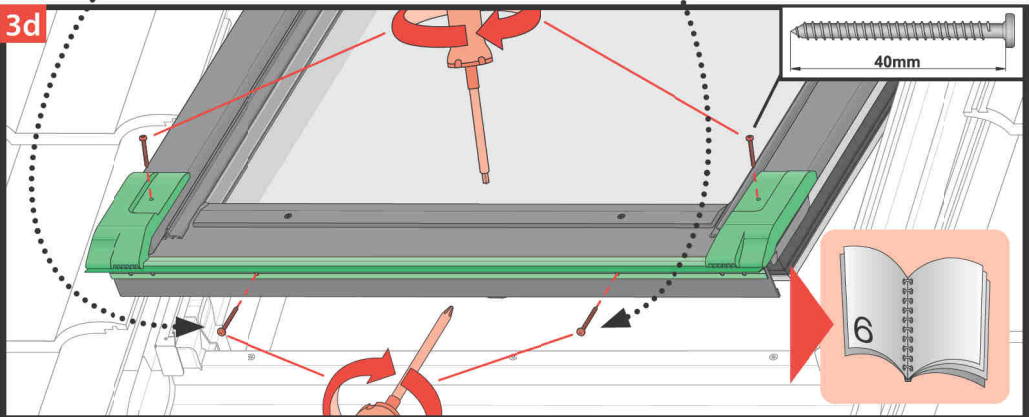
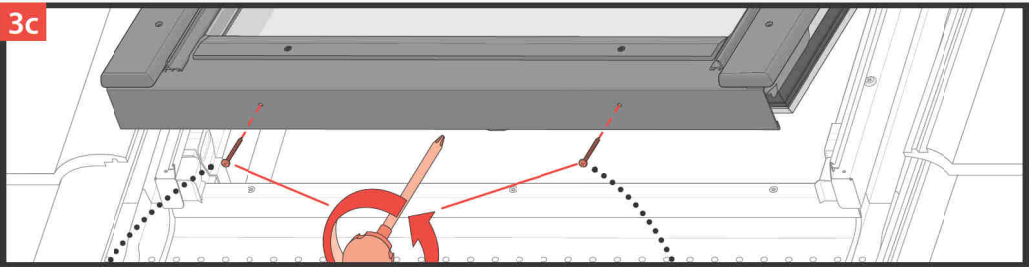
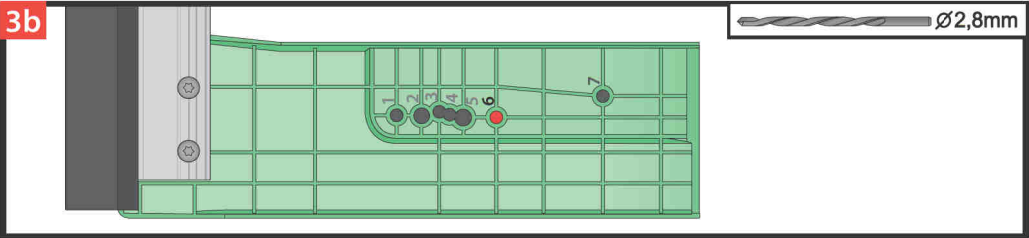
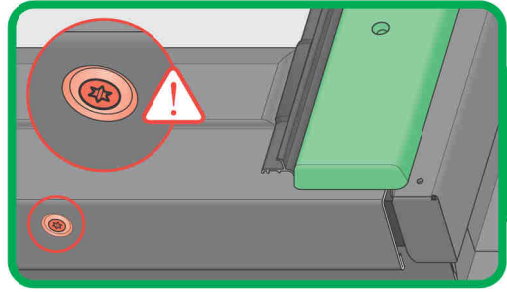
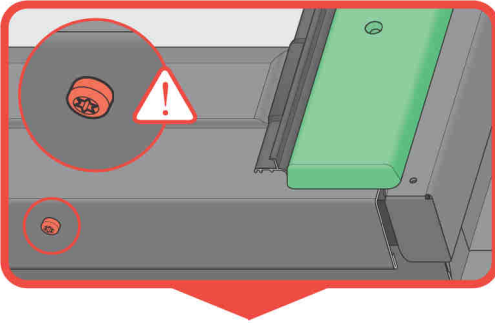
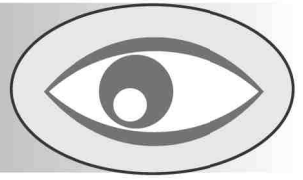
15



16

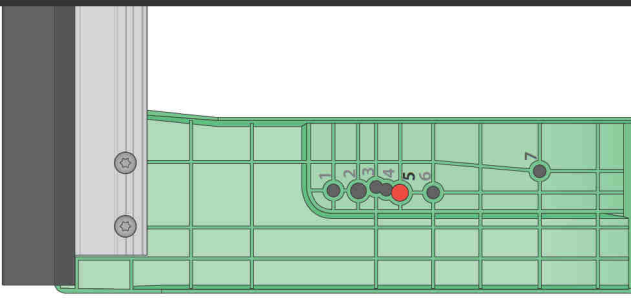


FTT

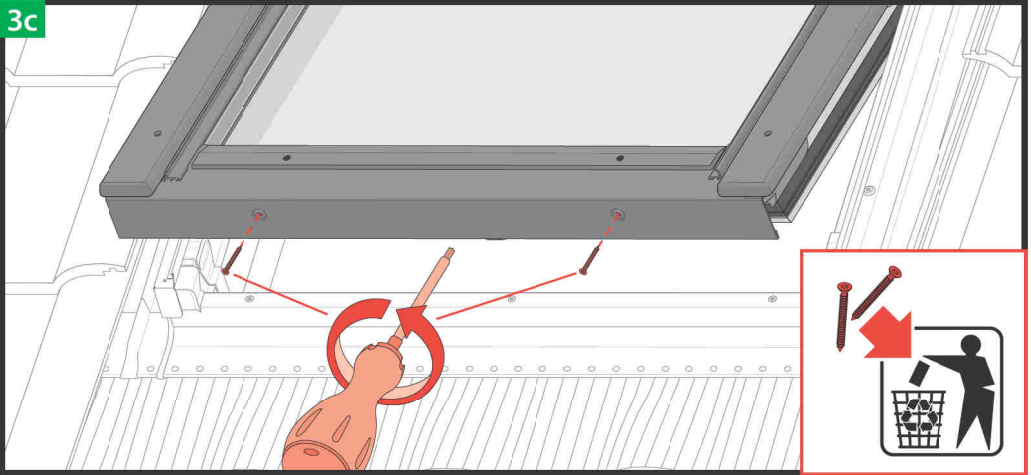


3b

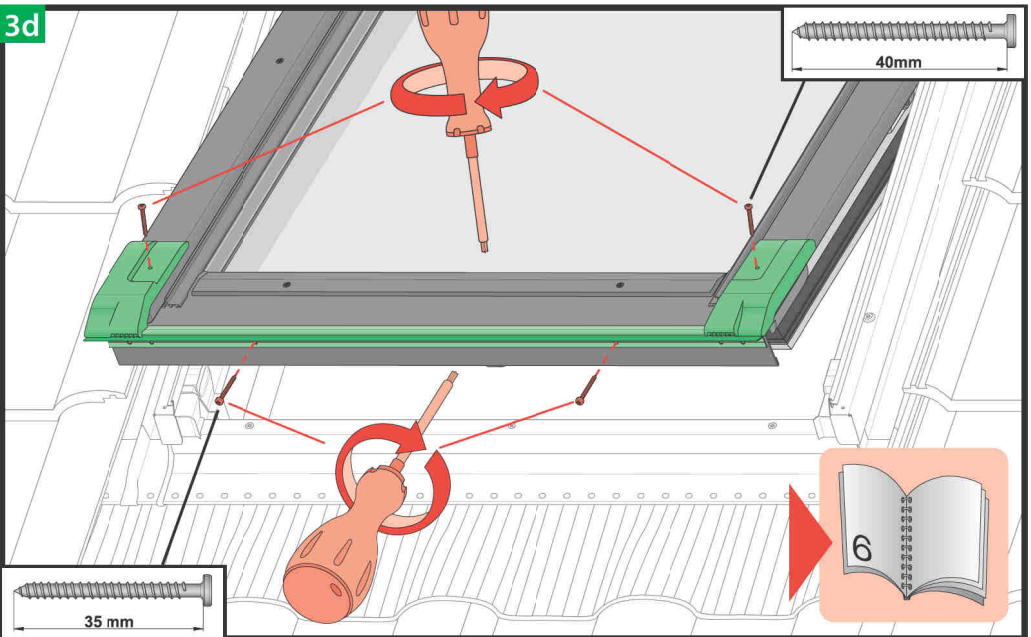
Ø2,8mm



3c



3d

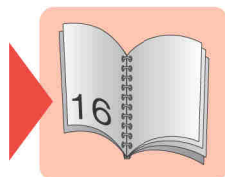
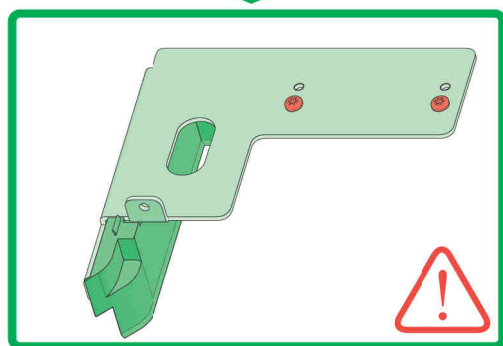
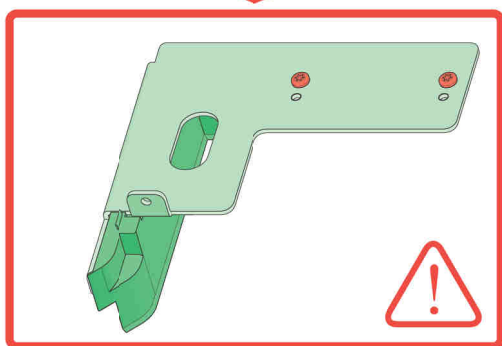
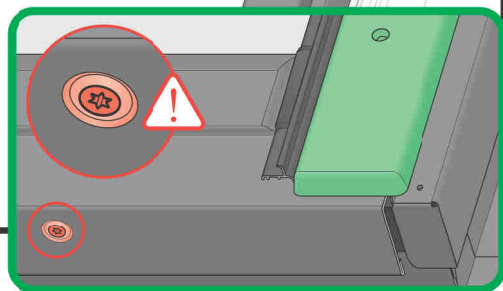
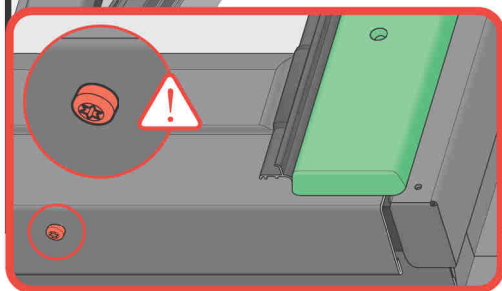
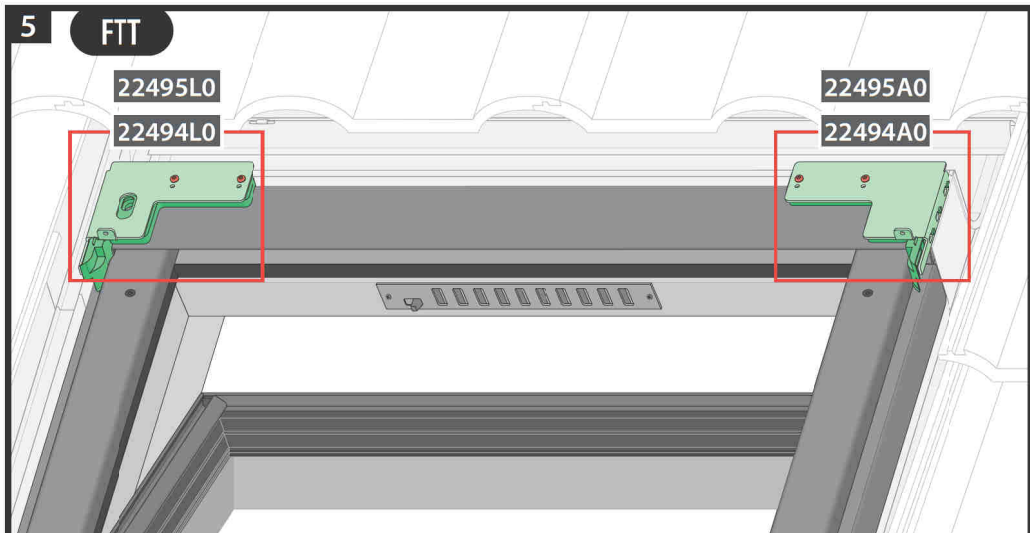


22495L0

22494L0

22495A0

22494A0



| EN | Before installation, it is compulsory to read the NC9UR „ORIGINAL INSTRUCTIONS 2/3 Installation and user manual”. |
|----------------|--|
| 1 | Remove the cover strip from the battery compartment. |
| 2 | Open the window. |
| 3a | Remove screws positioned in the bottom part of the window sash. |
| 3b | Make a hole in the bottom holder of the shutter in the place depending on the window type. |
| 3c | Install the assembly unit holder. |
| 3d | Screw the profile to the window sash having previously drilled the holes. |
| 4, 4a, 4b, 4c | Use mounting washers to make holes in the window hood. |
| 5 | Install the mounting plate unit by selecting elements depending on the cladding type. |
| 6a, 6b, 6c, 6d | Install assembly profiles of the shutter. |
| 7a | Place the power cable of the shutter to the hole in the window. |
| 7b | Slide the shutter onto holders and fix it. |
| 8 | Slide the side guide rail into the shutter casing and fix it with two screws. |
| 9 | Connect the opening restrictor with the shutter guide rail. |
| 10 | Repeat steps 8-9 for the left guide rail. |
| 11 | In the case of electrically operated window perform additional operations. |
| 12 | Install covering elements in the shutter cassette. |
| 13 | Operate the shutter using the app. Do not run the shutter with the window open. |
| 14 | If necessary, adjust end positions of the shutter. Do not run the shutter with the window open. |
| 15 | Do not allow accumulation of snow on the shutter. For this purpose it is recommended to use devices preventing snow from sliding onto the shutter. Regularly remove any dirt that might obstruct operation of the shutter. |

| PL | Przed montażem należy zapoznać się z treścią instrukcji NC9UR „INSTRUKCJA ORYGINALNA 2/3 Zasady montażu i użytkowania”. |
|----------------|---|
| 1 | Zdemontować listwę maskującą z komory baterii. |
| 2 | Otworzyć okno. |
| 3a | Wykręcić wkręty znajdujące się w dolnej części skrzydła okna. |
| 3b | Wykonać otwór w uchwycie dolnym rolety w miejscu uzależnionym od typu okna. |
| 3c | Zamontować zespół uchwytu montażowego. |
| 3d | Przykręcić profil do skrzydła okna wcześniej nawiercając otwory. |
| 4, 4a, 4b, 4c | Użyć podkładek montażowych w celu wykonania otworów w kapturze okna. |
| 5 | Zamontować zespół blachy montażowej dobierając elementy w zależności od typu obłachowania. |
| 6a, 6b, 6c, 6d | Zamontować profile montażowe rolety. |
| 7a | Wprowadzić przewód zasilający roletę do otworu w oknie. |
| 7b | Nasunąć roletę na uchwyty, przykręcić. |
| 8 | Wsunąć przewodnicę boczną w korpus rolety i przykręcić za pomocą dwóch wkrętów. |
| 9 | Połączyć ogranicznik otwarcia z przewodnicą rolety. |
| 10 | Powtórzyć czynności 8-9 dla przewodnicy lewej. |
| 11 | W przypadku okna elektrycznego wykonać dodatkowe czynności. |
| 12 | Zamontować elementy maskujące w kasecie rolety. |
| 13 | Sterować roletą za pomocą aplikacji. Nie uruchamiać rolety przy otwartym oknie. |
| 14 | W razie potrzeby przeprowadzić regulację pozycji krańcowych rolety. |
| 15 | Nie dopuszczają do nagromadzenia śniegu na roletcie, w tym celu zaleca się stosowanie urządzeń zapobiegających zsuwaniu się śniegu na roletę. Regularnie usuwać zanieczyszczenia, które mogłyby utrudniać pracę rolety. |



| | |
|----|---|
| BG | Производител и Продавец не носят отговорност за неспазване на съответните закони, строителни норми и кодекси внася за безопасност от използването на продукта, архитект, монтажник или собственика на сградата. |
| CZ | Výrobce ani prodejce nenesou žádnou odpovědnost za nebezpečnost používání výrobku, architekt, montážník nebo vlastník budovy. |
| DE | Hersteller und Verkäufer übernehmen keine Haftung für Nichtbeachtung entsprechender Rechts- und Bauvorschriften sowie Sicherheitsvorschriften von seitens Produktbenutzer, Architekten, Monteure oder Gebäudebesitzer. |
| EE | Tootja ja vendaja ei vastuta toote kasutamise, arhitekti, paigaldaja või hoone omaniku poolt tehtavate seaduste, määruste ja ohutusjuhiste rikkumise eest. |
| ES | El fabricante y el vendedor no tienen ninguna responsabilidad por el incumplimiento de la ley vigente, normas de construcción y exigencias de seguridad por parte del usuario del producto, arquitecto, instalador o el propietario del edificio. |
| FR | Le fabricant et le vendeur ne prend aucune responsabilité: de ne pas respecter les lois applicables, les règlements sur les bâtiments et les exigences de sécurité par l'utilisateur du produit, l'architecte, l'installateur ou le propriétaire du bâtiment. |
| GB | Manufacturer and Seller shall bear no liability for failures; comply with the applicable laws, building codes and safety requirements by the user of the product, architect, fitter or owner of the building. |
| HU | A gyártó és a forgalmazó nem vállal semmiféle felelősséget a vonatkozó törvényi, építési és biztonsági előírások, szabványok, előírások, építési, behelyesztési vagy üzemeltetési előírásokkal szemben nem tartásáért. |
| IT | Il Produttore e il Venditore non potranno essere ritenuti responsabili per il mancato rispetto da parte dell'utente del prodotto, del progettista, dell'installatore o del proprietario dell'edificio, delle leggi vigenti, nonché dei regolamenti edilizi e di quelli relativi alla sicurezza. |

| | |
|----|--|
| LT | Gaminio ir pardavėjo neprisiima jokios atsakomybės už kad gaminto naudojotąs, architektas, montuotojas ar pastato savininkas nesilaiko galiojančių statybinis, saugos ir kitoms reikalavimams. |
| LV | Radzotājs un mazumtirdzniecības uzdevuma izpildītājs par likumu, noteikumu un drošības prasību neievērošām; no produkta lietotāja, arhitekta, uzstādītāja vai ēkas īpašnieka pusēs. |
| NL | De fabrikant en verkoper zijn niet aansprakelijk voor gevolgen bij het niet opvolgen van toepasselijke wetten, bouwbesluiten en veiligheidsvoorschriften door de gebruiker van het product, de architect, de installateur of de eigenaar van het gebouw. |
| PL | Producent i Sprzedawca nie ponosi żadnej odpowiedzialności za niezapewnienie stosownych przepisów prawa, przepisów budowlanych i wymogów bezpieczeństwa przez użytkownika produktu, architekta, montażystę lub właściciela budynku. |
| PT | O fabricante e o vendedor não têm nenhuma responsabilidade pelo o não cumprimento da lei, códigos de construção e as exigências de segurança por parte do usuário do produto, arquiteto, instalador ou proprietário do edifício. |
| RO | Nici producătorul, nici distribuitorul nu își vor asuma răspunderea de a răspunde pentru neapăsarea legilor în vigoare, a legilor din domeniul construcțiilor sau a măsurilor de siguranță impuse utilizatorilor produsului, arhitectului, montajului sau proprietarilor clădirii. |
| RU | Производитель и Продавец несут ответственность за несоблюдение действующих законов, строительных правил и норм безопасности от пользователя продукта, архитектора, монтажника или владельца здания. |
| SI | Proizvajalec in prodajalec ne prevzemata odgovornosti za neupoštevanje ustreznih pravnih in gradbenih predpisov ter varnostnih zahtev s strani uporabnika izdelka, projektanta, montažerja ali lastnika objekta. |
| SK | Výrobca a predávateľ nenesú žiadnu zodpovednosť za neobdržanie príslušných ustanovení zákona, stavebných predpisov a bezpečnostných požiadaviek užívateľom výrobku, architektom, montážnym alebo majiteľom objektu. |